العدد ۲۰ (۲۳۸) السبت ۱۸ مایو (ایار) ۱۹۷۶

الشعوب في تقريس مصيرهـا

عبد السلام جلود رئيس وزراء ليبيا



ان اكثر من نصف النواب السوفييت هم من العمال والفلاحين ، وهم يجلبون معهم ألى مجلس السوفييت الأعلى العقليسة الجماعية وتجربة ملايين الكسادخين وفر العربة ، في الصورة ٢ أيفان لاتيشيف أحد المرشحين لنيابة مجلس السوفييت الأعلى وهو عامل في بنا، مترو موسكو ،

«دور قـوى السلام فـى تعــم العدوان» مقــال ترقيش مجلس المــاد البنلام في سوريا وعضو رئاسة مجلس السلــم العالمــى مـراد قوتل .

سيبيريسا بلد الثروات

الإسطوريسة والعلسم

المتقدم والجمال الرائسع

بين المسافي والعاضر

والمستقبل .

مستجری قریبا ؟

«المعركة مستمرة» تعقيق صعفى عن فيتنام البطاسسة وعن الجهود الهائلية لاعبادة تعمير ما دمرته العرب .

من هم مرشعو الشعب ا لانتفسابسات مجلس السوفييت الاعلى فسمى الاتعاد السوفييتي التي

موكب أبطال العرب الوطئية العظمى ، بمثلب في ال

وي المرافع من الماء موسكو الديم منه المناسقة العامية المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف

«العيسون» و «الجنسدي نيكال» و «جلد الغزال» تبلاث قصص قصيبرة للكاتب الارمني المعروف قاختانغ انانيان .



بمناسية الذكرى الرابعة يعد شعر محمد شحاده

زيارة ضريح لينين

عل الجنود

والتفلر حى ادى ليتين ياوطن الصمود والغلود فالثى اعيش صيلأ أسيا

وليتزل المطر سالتظر مازلت التغار يهزلى يشدلي العثين امنیتی بان اری .. وأدخل القريح أمنيتى بان ارى لينيڻ .. رايته til tog اغادر الضريح ما زلت ارتعش أدنيتي لطللت

وكل عين

قى حدلت

من فرحتی

مازلت ارتعش

مازلت التظر لاتمرف الحدود واعيني معلقة

القادمين للتبديل لاترمش العيون

مازلت في الطابور احس بالمنتبع ادالثاه

d. dal fitten

مؤسسة «نيفت خيم بروم اكسبورت»



البلدان الاخرى في الشمساء معامل تكرير البترول والمصالع البتروكيمياوية ومصائع السيللوز . وتقوم هذه المؤسسية بوضع التصاميم ومراقبةعمل البنساء وادفال المؤسسات حيؤ التنفيد ، للعصول على المعلومات الوافيسة راجعوا العنوان التالى: موسكو، م-٣٢٤، افتشيئيكوفسكايا قابيريجئايا ١٨/١ مؤسسة «ليفت خيم بروم اكسبورت» . 🦲

تحيه ال موسكو الحبيبة

تمية ابعثها لكم من بلاد الرافدين العربقة ء من الجمهورية العراقية ء ابعثها الى انصار الحق والسلام ، الى بلد لينين العظيم الى دوسكر العبيبة.. الى شعبكم الطيب ، الى حزبكم المجيد، حزب لينين العقايسم ، والى لجنتسة المركزية الامينة .

فلتكن مده الرسالة عربونا لصداقة تشدنى بجريدة انبساء موسكو التى اتطلم منها الى عالم بلادكم السعيد ء المزدهر ، العبديق ،

عل هاشم محسن والجمهورية العراقية)

> المجد للاول من ايار عبد الكادحين الاممي

أيار عيد تضامن الكادحين الامميء هيد الربيع ۽ والعمل ۽ ولايسعني بهذه المناسبة الا أن أرفع لكسم ، ومن غلالكم ، ال الطبقة العاملة السولييتية واحر تحیاتی واطیب تمنیاتی ، راجیا لها كل خير وتقدم في بناء المجتمع لشيرعى السعيد الذى ترقرف عليه وايسبات السلام والمعيسة والعدالسة الاجتماعية والسعادة ،

هالي قنبر والجمهورية اللبنائية

الشباب زهرة العياة

تتبعث اخيار المؤلمر الاخير للشبيبة اللينينية ، وكان في الحقيقة تظاهرة . كبرى اظهرت دور السبيبة في البناء الشيوعي وتطلع الشباب الى غد سعيد

وكان المؤتمر في الوقت نفسيه الريرا حيا عن الجازات شياب بلادكم، ألى الوطن السولييتي والشعب والعزب اللينيني . كان المؤتمر لغربا النهض يحب الوطن الاشتراكي ، للوبا عامرة بحب الحياة .. مؤمنة بالتضية العادلة التسسى يتأشل من أجلهسسا الشعب السوفييتي كله .

عامر معتار عبيد الله

(جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية)

ترسل الاختصاصيين ذوى المؤهلات العاليسسة تمساعدة

فالعربالقادم السلام جلود رئيس وزراء ليبيا للاتعاد * «بوشكين والثقافة العالمية» بحث هام بمناسبة الاحتفال

بمرور ١٧٥ عاما على ميلاد الشاعر الروسى العظيم . ﴿ رُئيسٌ حكومة نيجيريا الأتحادية في موسكو .
* «موسكو المدينة الاولمبية عام ١٩٨٠» ملحق خاص عن

الاستعدادات الرياضية والفنية والانشائية التي تجرى في العاصوة لاستقيال الألعاب الأولميية. * وغير ذلك من المواضيع والابحاث فضلا عن ابوابنسا

الثابتة وغلافنا الملون.

في الأتحاد السونييني



منظمات الاطفال في الاتعاد السوفييتي وتجيب على مذا السوائل السعايسة

* * *

للد بفت ٥٢ عاما على الشاء متظمة الطلالع في بلادنا التي هي اكبر منظمة لاطفالنا والتي منبق للصحيفة ان الحداث عنها في عددها الرابسيع من السنة العالية ولم يزد عدد اعضاء مده المنظمة عند نشولها عن ٥٢ عضوا غير ان البنظبة ثبت يسرعية وازداد عدد اعلىالها واتسع للباطها .

ولاشتراك جماهير جديدة من الاطفال أس النشاط المنظم النائع نظمت ال هام ۱۹۲۳ قرق للاكتربريين وكسائت هده الغرق ولاتسزال مؤلفسة لتلامذه الصغول الثلاثة الاول بيتمسا للنم منظمة الطلائم للاملاة مسا بين الصفين الرابع والسابع ، وينقسم كل قريق من الاكتوبريين الى فصائل وتسمى كل اللمسيلة «ليوزدو تشكا» يعنى «لبيمة» وتضم كل «لجيمة» ٥-٦ تلاملة صفار. وتشرق منظمة الطلالع على نضاط فرل الاكتوبريين ريمين بعض اعضائها مرجهين للفرقة ، ويبدل الطلافم الجهرو لتكرث حياة الاكتربربين الاجتماعية لي ياترم اعضاؤه يجمع المواد والوثائق

المدرسة وغارجها مبثعة ونافعة . ولمنظمة الاكتربريين قراعدما التي تفرض عل أعضائها قبل كل هيء ان

يدرسوا جيدا ويعيشوا في جسو من المدالة ويساعدوا الكيسار ويدركوا مستوليتهم امام الرفاق ويعبوا المبل ويكرموا الكسل والتبجع الغ من المعلوم ان في بلادنا هيكسة

والتعلومات عن ماش شعيفا البطول

دماثره في الحربية الاملية والوطنية

العظم وكذلك من حيساة راعمـــال

الاندية اعدادا غاسة من جرائد ألما مغصممة لحياة شبعوب البلدان الإجا واسمسة من دور وقصور الطلائسيم ويجرون لقاءات مع طلبة عله البلاز والتلاملة التي تعمل فيهسسا معتلف الدارسين في الاتمساء السرلية العلقات التي تطسم هسواة التكنيك والموسيقي والغنساء والتبغيس الغ ويجمعون المدواد الغامسة بالبتم البواطئين السوقييت لي حركة التأوأ ويبلغ عدد مثل هذه القصور والدور التن بعدا اقتتامها عامي ١٩٢٧-عد النازية في البلدان الادددية ۱۹۲٤ ء اریما الاف دار وادمل فئ البلاد كذلك ٢٠٠ مسلة لهراة التكنيك الاحداث ، والى جالب كل ذلك تممل في البلاد مغتلف النوادي للاطفال مل اغتلال اعمارهم واعتماماتهم ومفال ذلك نادى والكشافين الحمرة مثلا الذي

ويرجه في الالعاد السرلييان كبير ال تربية الجيل الناهئ بدني قيضم لادى والشايها اللغبياه الهوكي الصدار عليولي عشر كا يرا نادى وإلكرة الجلديات عشرات الأزاد من فرق كرة القدم للاطفال ، ويدنوا منات الالوف من مسواة النطرا المعداد في مياريات يطولة نادل الزا

الشباصبيات البارزة في الهلاد ا

قى الاعرام الاغيرة الدية للصداد

الاممية فيصدو التلاملة اعضاء

وقد الشاعث في كثير من البدار

اللوميات لمينتغب اليه ٢٦ نائبا من يتميز به البرلمان السولمييتي والذي مجلس النسبوليين الاعل كسل المدوما البرلمسان المولييتي لئ

HAAN ARAB

تجرى في الالحساد السيوفييتي أس ١٦ يوليو القادم ، ونظرا لذلك أبتاحت البلاد كلهسا الان الحملية

ليط المصالع الغاصة لشعوب الاتحاد

التبرية كبيرا ويستفلها في قوانيته

الرحدات القرمية الاخرى فتنتغب كل الاعوام الأخيرة وهي قواتين استس

بحث مشاريم القرائين الهامسة التي

جمهوريسة ذات حكم ذاتى مثلا ١١ نائبا كما تنتخب كل منطقة قومية-ه واب وكل دائرة قومية - نائيا واحدا ، اذن سيئتخي الى مجلس السولييت الاعلى في ١٦ يوليو ٧٦٧ ثانبا الى مجلس الاتعاد و ٧٥٠ ثاليا الى مجلس

پرلمان شعبی

اجرى مراسل الصعيفة مع الاكاديمى ايفان ارتوبوليفسكى عضو اللجئة الانتخابية المركزية حديثا جاء فيه ما يل:

تشريع العبل والصنعة وحماية البيئــة

في مقدمة المرشحين

لقد دخلت المرحلة الانتغابية العالية

مرحلة هامة وهى الترشيح وتسجيل

المرشعين ، وقد كان اعضاء المكتب

السياس للجنة المركزيسة للحزب

الشيوعي السوفييتي برئاسة بريجئيف

وغيره من قادة الحسيزب الشيوعي

والدولة السوفييتية في مقدمة مرشحى

وقد رشح الشعب الى ليابة مجلس

الفلاحين الكولخرزيين والمثقفين

كان البرلمان السوقييتي منذ قيامه شعبيا من حيث الوامه ، وياترو هؤلاء النساس الذين انتغيهم الشعب اهم مسائل تطوير البلاد ريستون قوالينها ويرسمون مخططات لمستقبلها .

لسوليت الاعل نغبة ممثل الطبقسة الماملة التي تحقق في تعالف وثيق مجلس السرفييت الاعق هسساته العمل البنساء ، وبين المرشعين ال ليابة مجلس السوقييت الاعل مجددو الجمهوريات والمقاطعات الغ . فيمكن ان ينتخب اليه كل مواطن سوقييتي الانتاج والممال المجتهدون والمناضلون النشطاء في مبيل الاسراع في التقدم الملمى التكثيكي في الاقتصاد الذين وجنسه وقوميته ، وتقول بالمناسبة حظوا سبحية على العنميد الاجتماعي ومن بينهم البناء زاوبين وعاملسسة النصيير ايفائيكوفا والمأمل مسدوروف مميزات الانتفابات السوفييتية حلف من لمثينظراد وصاعر المعنن ميتريفيل متين بين الفسوعيين واللاحزبييسين ن مصنم العديد والصلب في مديئة للتمثيل الشعبى الوامسسع اللى

روستاني وعامل منجم الفحم كييفيت من استونيا الغ ويرفيسح الناغيون في الريف ال لياية مجلس السوفييت الاعل فلاحين مجتهدين يعملون بمهسارة ويبدون موقفا واعيا من مسائل تطوير الالتاج الزراعي في الكولموزات والسوفعوزات ومن بين البردسمين سمسالق الآلات الزراعية غيتالوف وزارع التطن الاوزيكسي اكباروف وراعي الغنسم الكازاخسس جالسيبكوف والغلامسية المولدانيسة موسكالو ورليس فريق تعاولية صيد السمك «بالغا» ووزيفلد.

بين المرشحين كذلك قادة رخبراه مغتلف قروغ الاقتصاد ورجال العلم والبلية على ص ٤)

- الياء موسكو ٢٠ ١٩٧٤.

بدعوة من الحكومة السوفييتية وصل الى الاتعاد السوفييتي في زيارة رسمية عضو مجلس قيادة الثورة ورقيس مجلس الوزرا، في الجمهورية العربية الليبية عبد السلام جلود ، وقد استقبل الضيف الكبيسسسر في العطار عضوا المكتب السياسي للجنة المركزية للحسسزب الشيوعي السوفييتي ، كوسيفين رئيس معلس وزراء الانعساد السوفييتي وغروميكو وزير الغادجيسسة السوفييتي ، وبوتوماديوق المرشح لعضوية المكتب السياسي وسكرتير اللجئة المركزيسة للعزب الشيوعي السوفييتي ، وغيرهم من الشغصيات الرسمية ،

1,2 (4) 274,51,51,45 (4) (4),11

وكان بين المستقبلين ذروق الاثرم القائم بالاعمال في سفارة الجمهوريسة العربية الليبية في الاتعاد السوفييش . وتفقد الفيف ومستقبلوه حرس الشرف في المطار الذي ازدان باعسمسلام

الجمهورية العربية الليبية والاتعاد السوفييتي , وعزف النشيد الوطني لكلا

وكانت الشوارع عزدانة بالاعلام ، واللافتات تعية لعبد السلام جلود ، على طول الطريق الممتد من المطار الى لمر الضيافة .

وهذه هي الزيارة الثانية التي يقوم بها عبد السلام جلود للاتعاد السوفييتي إن الشعب السوفييتي اذ يعين عبد السلام جلود ، الشنعسية العكومية البارزة ي الجمهورية العربية الليبية ، الما يعبر عن ثقته من ان هذه الزيارة للاتعاد لسوفييتن ستغدم قضية تعزيز وتطويسسر الصداقة السوفييتية الليبية في

في الصورة : لقاء القبيف في المطار .

نضامنا مع الشعسوب العربيسة

السوفييتية للتضامن الاسيوى الافريقي

بيانا يستنكر يعزم عمليات أسراليل

الاستنفزاذية ويطالب بان تكف اسرائيل

لعمل العسكرية الاسراليلية من جديد لزيادة حدة التوتر في الشرق الاوسط ومثل عدة اسابيع ولل ابيب تستمر في الليام باستفزازاتها المسلح العطرة ضد سوريا ، وتجرى فسسى منطقة جبال الجولان معارك عثياسسة بالطالسسرات والدبابات والمدفعيسسة وتعاول اسراليل توسيع عملياتهسا العربية ولشرها الى اداشي لبنسسان ووقع بعض سكان النقط الاهلسة السورية واللبنائية ضعايسا للقصف

عن استفزازاتها المسلعة . وجاء في البياث ان السوقييت يعبرون عن الثقة المتينة في أن دسالس اعداء وللسيرا لذلك اصدرت اللجنسة

السلام والعدائبة في الشرق الاوسط ستبو، بالفشل، وفي ان تتوصل البلدان العربية استنادا الى تاييا الالعساد السوفييتي وغيسسسره هن دول الاسرة الاشتراكية وكافة القوى المحبسسة للسلام ال تسوية الازمة لسويسة



🏶 ١/٩ بالمالة عدد هي تسبيلا الزيادة في الالتاج العبداعي في الالحساط السوفييتي خلال شهر ايريل سئلة ١٩٧٤ باللياس الى الشهر تفسه من سئة ١٩٧٣ . وهذا دليل قوى وقاطع على المستوى الذي تم التوصل اليه في القطة الغمسية الجارية التاسعة (١٩٧١-١٩٧٠) . وهو يشهد على أن سرعة لمو المستاعة السوفييتية كبيرة كالسابق . وقد نقلت كل وزاوات المشاعة خطة شهر ابريل بنجاح . ومن بين المؤسسات التي حققت اكبر لسبسة من التفوق على واجبات النطة مؤسسات صناعة اللعوم والالبان والمكالن الكهر بالية والفاز والفحم وصناعة الماكنات والادوات وصناعة السيارات والمشاعة الطبية والمكاثئ الكيمياويسة والناطية ومشاعة المعدات ووسائل الالمتة ومنظمات الادارة ومشاعة الجرادات والماكنات الزراعية وصناعة الماكنات لتربيسة الماشية والتاج العلف والغروة

اصدرت اللجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفييتي ومجلس وذراء الالعاد السوفييتي قرارا معول التدايير بشان تامين جئي المعاصيل وغزن المنتجات الزراعية لسئة ١٩٧٤» . ويمتلك الاتعاد السوفييني مساحات زراعية شاسعة تقع في مناطق منافية معتلفسة ويتعلق مواعيد جنى الفلسة بالروف الطقس وبعكم ذلك ينص القرار على اجراءات معددة بشان تزويد المزادع التعاوليسة والعكومية ومنظمات الغزن والنقل بالماكنات العاصدة والدارسة وغيرهسا من الماكنات الزراعية الفرورية وسياوات الشحن وقطع الغيار والوقود ، وحددت اجور السائلين والميكاليكيين والمصلعين ورؤسساء أركال الشاحنات ومتسقن وركات السيارات الملتديين من المدن وبلدات العمال ال الرياب لثال الحبوب والمعاصيل الزراعيسسة الافرى ورسمت التدايير بشان التشجيع المسادق للميكاليكيين في الزراعة على الجاز معدلات العمل والتقوق عليها . واحتسبت كذلك تدابير افرى لجثى الغلة في الوقت المتاسب -

تتوسع عقاييس بناء المساكن على اساس صناعي ، فللد السم في عديلة فيتيسك (بيلوروسيا) تشنقيل مصتع عركبات البناء الريقى وهو مصنع ممكثن ومؤتمت تماما , وهو ينتج الغرف الجاهزة التي يمكن ان تركب متها في السبلة الواطئة مساكن البلغ مساحتها ٨٠ الك متن مربع ، وبدأ في جوزجيسا تشبيباد اكبر مصنع ليناء المساكن في الجمهورية ، وسيمكن بناء منازل البلغ مساحتها ٣٥٠ الله متر مربع في السنة من الكتل التي يعدها هذا المصنع ،

وقى منطقة التندرا القطبية النائية حيث تشيد معطة كولسكايا الكهربائية اللربة يثبت بلنة عامرة هي احدث البلدات في الشبهال الالمي ، ويعيش هذا الثير من عشرة الاف بان وعامل في مجال الطاقة ،

شرعت جماعات العمال في مؤسسات الصناعة التطبقة لجمهوريات بيلوروسيا وليتواليا ومولدافيا الاتعادية وكذلك لمعافلات أيفانوفو وليتينفراد وروستوف رجمهورية روسيا القبدرالية) في مباراة الإلمام بطاقات المعدات العديثة باسرح مايمكن والتاج كميات إضافية من البقنائع الممتازة للاستهلاك الشعبي ، ويؤداد عدد أتباع مؤلاء المبادرين الى المباراة في الدمهوريات الاتعادية الإخرى ، وهكذا. كرداد سرعة التاج البقنائع للاستهلالا الشعبي، و

زيارة القادة البلغارييان



قبيل بد، المباحثات في الكريملين بين سكرتير اللجئة المركزية للعزب الشيوعي البلغادي دليس معنس الدولة لجمهورية بلغاريا الشعبية جيلكوف ، وعضو المكتب السياسي للعنة المركزية للعزب الشيوعي البلغاري رئيس مجلس وزراء جمهورية بلغاريا الشعبية تودوروف ، والسكرتير العام ثلجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي يريجنيك ، وعضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحازب الشبوعي السولييتي رئيس هيئة رئاسة مجلس السولييت إلاعل للاتعاد السولييتي بودغورلي ، وعضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشبيوعي السوفييتي رئيس مجلس وزراء الاتعاد السوفييتي

> قام جيفكوف السكرتير الاول للجنة المركزية للحزب الشيوعي اليلفاري ورئيس مجلس الدولة في جمهورية بلغاريسا الشعبية وتودوروف عفسو المكتب السياس للجئة المركزية للعزب الشيوعي البلغاري ورثيس مجلس وزراء بلغاريا في ٨ مايو العال بزيارة ودية قصيرة لموسكو . وفي سير الزيارة تمت بين بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفييتي وبودغورلي عضو المكتب السياسي للجنسة المركزية للعزب الشيوعي السوفييتي ورليس هيئة رئاسة مجلس السوفييت الاعل وكوسيفين عضو المكتب السياسي للجنسة المركزيسة للعزب الشيوعي السوفييتي ورئيس مجلس الوزرا، من جهة والرفيقين جيفكوف

السوفييتي وجمهورية بلغاديا الشعبية .

وقد وجه القادة السوفييت والبلغار اهتماسا كبيرا الى مسائسل افاق التعاون بين البلدين في المجال الاقتصادي بما في ذلك المسائل المرتبطة بالاسراع في نشر التعاولية والتغميص في الالتاج

لقد حلل القادة السوفييت والبلغار الانجاهات الرليسيسة لتعميق التعامل بين العزب الشيوعي السوفييتى والحزب الشيوعى البلغاري وبين الالعاد

وتودوروف من جهة اخرى مياحثات جرت كالعادة

, جو من الصداقة والود التقليديين .

وقد تأكد بارتياح ان فعالية العلاقات الاقوية بين الاتحاد السوفييتي وبلغاريا تزداد باستمرار.

في حديث لعيد السلام جلود

وتوسيسع علاقاتنا

الجمهورية العربية الليبية بعديث الى براسل وكالة تاس خاص بالياء موسكو لبيل زيادته للاتعاد السوفييتي فقال : ان العلاقات بين الجمهورية العربيسية الليبية والاتعاد السوفييتي الماحي علاقسات بين قوتين فوريتين . في مضى يقول ان ليبيا تسعى الى تعزيز واضأف عبد السيسلام جلود في طبيته : أن أصدقة لا في الاتحسياد السسولييتي يعلمون ويدركرن جيدا اهمية تعزيز وتنبيسة هذه الطافات الودية اذ ان تجاح جهودنا الموحدة ئن يكون مجرد نجاح للجمهوريسية العربية الليبية او الاتعاد السوفييتي ابل يمنيع التمسسارا كيبرا كللوي الثورية في الشرق الاوسط وفي العالم

ادل عبد السلام جلود رئيس وزراء

لم مقى وليس الحكومة الليبيسية يلول : أن الإلعاد السوفييتي وغيره من البلدان الاشتراكيسية تسبير في

صاب واحد مع الشعوب المناضلة من

اجل حريتها واستقلالها وتعدث رثيس

مجلس وذراء الجمهورية العربية الليبية

عن افاق العلاقات الليبية السوفييتية

وقال أنها وأسمة جدا . وأن الصداقة

يين شعبى الالعسساد المسسوفييتى

والجمهورية العربية الليبية المها هي

صدالة طيليسة وواقعية بين شعبين

لم قال عبد السبسلام جلود : ان

وحدة الإهداف هسسى مغزى رئيسى

للصدانة الليبية السولييتيسة الامر

اللئ يعطيها طابعا دائما ولاير بطها

لو اشار رئيس الوزراء الليين ال

ان العركة الفورية العربيسة عن من

الجبهة المامة للنضال شعر الاضربالية

والاستعمار الجديد . وقال أن الصداقة

السوفييتية العربية ذات تقاليد عميلة

لاله ليس لها هدف غير التقيال من

اجل السلام والعربة والاشتراكية وحق

باية مرحلة معينة من تطورنا .

الثورية العالمية .

كافلة الشعوب في القرير مصيرهـــا ۽ لھسفت

ولذلك فان للعلاقات بين الجمهورية العربية الليبية والاتعساد السوفييتي ستقبلا طيبا اذ الها تلوم عل وحدة الميادي، والمواقف . وتهده الدلاقات افاق وأسعة للتطور في المجــالات السياسية والاقتصادية والعسكريسية وغيرها . وسيكون تعزيزها وتطويرها في لهاية الامر لصالح لجاهات جديدة في الثقبال المشترك شند الامبريالية ولاسيما في النضال ضد الامبريالية والرجعيسة في الشرق الأوسط عده المنطقة الهامة ثلغايـــة من العالم سياسيا واقتصاديا واستراتيجيا .

الرد على الهجوم الامبريال

أله أذا مثيت العركة الغورية العربية بهزيمة فسوف يلعق ذلك شربسة شديدة بالعركة الثورية العالمية كلها ولذلك يظهر اله من الشرودي تنشيط الجهود البشتركة وتوسيع التعاون مع الاتحاد السوفييتي في جميع المجالات للرد اللالق على الهجوم الامبريال في هذه المنطقة ومن اجل التصاد العركة الثورية العربية على قوى الاميرياليــة أ والرجمية

ولذلك تظهر ضرورة تعزيز الصداقة العربية السوفيينية وازالة كل العوائل السلبية التي كالت تعكر هذه الصداقة

وبلوغ اهدافنا المشتركة يتولفان عل

للتكامل الاقتصادي الاشتراكي .

لم اكد الجالبان الهما يعتبران ان المواقف

والارا، المستعرضة في البيان المسادر عن الاجتماع

الافير للجئة السياسية الاستشارية للدول اعضاء

ماهدة وارصو الما هي مساهمة بناءة تساعد على

الجاح العمل الجماعي الذي يقوم بــه المشتركون

ثم رحيا باقتراح فنلندا حول اجراء المرحلة

الغتامية من المؤتمر في العاصمة الفنفندية واعربا

عن الاعتقاد باله من المهسم أن تعالج وثاثق

المؤلمر وتقبل على مستوى القمة . أن تحسين الجو

السياسي المستمر في اوروبا يتوقف على الجهود

النشيطة التي تبذلها جميع الدول الاروروبية لبناء

فقد اكد القسادة السوفييت والبلغاريون ان

التقدم الملحوظ الذي تحلق في تحسين الوفسع

الدول قد فتح افاقا جديدة لتطوير علاقات حسن

الجوار والتعماون المتبادل المنقعسة بين الدول

المنضمة الى النظامين الاجتماعيين المغتلفين . وقد

اللهر التطبيق السياس ان الانفراج يتفق ومصالح

للله اكدت المعادثات بين القسادة السوفييت

والبلغار الوحدة التامة لوجهسات النظر في جميع

الشعوب الاوروبية ومصالح السلام العالمي .

صرح للسلام الوطيد في القارة .

في مؤتمر أوروبا العام لوضع وثائقه الاجمالية

العلماء المشهورون لافريئتيف وباسرة واستطرد رئيس وإراء الجمهورية وفوزنيسينسكي والكتاب شسواوخان وقيدين وطورمسمون زاده والفنانون فادييفا وتهابسايف والطبيبة الكسية من مدينة كيسلونودسك والمعلم اخوندوقا من مدينة باكو وغيرهــ وكان كثير من رجال العلم السولية ارابا في مجلس السوفييت ^{الإع}ل ^ا مغتلف الغترات السايقية ويكتبر ذلك من ان يطرحــوا من على ^{مني} البرلمان اهم مسائل تطوير الباله ويشتركوا اشتراكا نشيطا أي أيبا حلول تؤمن تقدم الاقتصاد والعام والثقالة مستغلين تجربتهم كملم وشخصيات اجتماعية .

الكرة الارضية .

كما تضم معثل اجتماعات السلم رالكو لغوزات

التغايسات ١٦ يونيو عام ١٧١

القد دمكلت لجان انتفايية اجراد

العمل التنظيمي بصدد التغابات أأ

مليون مواطن وتراعى الليان تطيأ

قائون الانتفايات يدقة ولزامة وللج

اللبينة الانتفاسة المركزية مثلا منار

النقابات والكرمسومول والترسس

الثقاقية والعلمية والمنظمات الاجتمائها

بوليو يشترك ليها حوال مليون

اوروبا او المالم كله .

وسادت لقساء اليكسى كوسيفين رليس مبلس رزراء الاتعاد الموفييتي وخورست زينديرمان تلك السروح التي سادت القرارات المشترك الصادرة عن اجتماع ابريل للجنة السياسية الاستشار سية للدول الاعضاء في معاهدة وارمر واستعرضت خلال اللقاء قطمايا تعميق وتوسيم طا التعاون وزيادة مردوده في الميادين السياسيا والتجارية الاقتصادية والعلمية التكنيكية والتانبأ وغيرها وناقش وليسا حكومتى الاتعاد الموليني رجمهورية المانيا الديمقراطية جملة من المسالل المتعلقة بتطوير التعاون والتخصص لي الاناع وتنشيط العمل بشبان تنفيذ البرنامج العام للنكام الالتصادي الاشتراكي .

وقد اكد لقاء كوسيفين وزينديرمان تاكيما يديدا الوحدة التامة في آراء ومواقف حكومتس الاتعاد السوفييتى وجمهورية الماليا الديمرالج حول كل القضايا التي توقشت .

ريقية المنشور عل ص ١٢

والثقاقية ورجال الذن . ومن اينه

في السابق ، اذ ان قفييتنا المشتركة |

هذو المبداقة . العربية الليبيسة يقول : أن مبادي، الثورة الليبية-النفسسال في سبيل العرية لجميع الشعوب العربيسة ومن اجل السلام وضد الامبريائية والرجعية تتفق ومبادىء الاتحساد السوفييتي وتفتح وحدة الميادى، والتقاء المصالح برأينا امكاليات واسعة للتعامل الوليق بين الجمهورية العربية الليبية والاتعاد الســـوفييتي في الشرق الاوســط وللتعاون بين البلدين في المجسال الغارجي بهذه المنطقة الهامسة من

لم تناول وليس وزراء ليبيا زيارته للاتعاد السوفييتي فقال: أن الوقد الليبي ينوى ان يناقش مع القسادة السوقييت امكاليات وحدة العمل فيها يغم تأييد حركسة التعرز الوطني العربية الثورية في النفسيال فسيد الامبرياليسة والرجميسة في الشرق الاوسط كما يتوى الوقد-كما قال عبد السلام جلود-تبادل الآراء مسع القادة. السوفييت بشان التطورات في

الشرق الاوسط والبحث معهم عن طرق توسيع ولعزيز التعساون الليبسى السمولييتي الثنالمسي في عبتلك

والمستخدمين والغلاحيسن في ملالك المؤسسات العناعية والدوالوالعكومة مظاهرة جديسيدة للقوة العيريس للديمو قراطية السولييتية وسلط القنعب في سبيل القنف ه

في الاراء

مكذا تقدر نتالج الزيارة الردية التصيرة از والعلم والتكثيك . واشير مع ذلك الى ان تعميق قام بها ال موسكو خورست زينديرمان طي التعاون الاقتصادي السوقييتي البلغاري دوما اثما المكتب السيسامي للجنة العركزية للعسن هو حلقة عضوية في حل مسائل البرنامج الشامل الاشتراكي الالمائي الموحد ورثيس مجلس وزرا جمدورية الماليا الديمتراطية وذلك في تليب استقباله من جانب ليونيد بريجنيف السكرتيب لقد تبادل القادة السوفييت والبلغار الاراء في العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السولييني المسائل الدولية الملعة ووجهوا اعتماما خاصا الى ولوء الرقيقان بريجنيف وزينديرهان بارنيام اعداد المرحلة الغنامية من المؤلمر الاوروبي العام ببسبان العلاقات الاخوية التي تربط الانسيبا السرفييتي وجمهورية المائيا الديمتراطية نيب

بلغت مسترى عاليا من النمو ، وإن ذلك تـــ الاهتمام الدالم المسلى توليه اللجنة الركية للحزب الشيوعى السوقييتى واللجنة البركزب للعزب الاشتراكي الالماني المسوحد والشيوعوا وشعبا البلدين لقضية الصداقة والتعارن بيم الاتحاد السوقييتي وجمهورية المانيا الديمتراط وقد تطمرقت محادثة بريجنيف وزبنديران ا بعض المسائل الدولية العرتبطة بتعاون البلدي لصائح تثبيت وتطوير انغراج الثوتر سراءني

التكامل الاقتصادي الاشتراكي

تبريم الايدي العاملة . وقد جاء ذلك لتبجية البراء التوسيعات في الانتساج في نفس وقت القائه تكنيكيا وينتقل العاملون بعد ادخال لظام الاتميّة منا أو هناك الى عناير جديدة في لغس

بقلم : مراد قوتلى رئيس مجلس أنصاد السلم في سوريا وعضو رئاسة مجلس السلم العالمي ،

للد اتينا الى الاتعاد السوفييتي تلبية لدعوة

ص لجنة الدفاع عن السلام السوفييتية ، ولقد

جرت العادة ان تتبادل حركات السلام في العالم

الواود والزيارات للتنصيق في النشاط من اجل

القفايا الملحة العطروحية امنام قوى السلام في

ولقد كانت مذه الزيارة مناسبة لنا لان نعبر

ان السلام السولييتيسة ولجميع الصار السلام

الابريالية والصهيولية وللمساعدات المادية التى

يقديها صندق السلام السوقييتي لشبحايا عدوان

وللد كانت للاءاتنا مع لجنة الدفاع عن السلام

السونييتية منيدة ومصرة . فقد تبادلنسا وجهات

النظر واتفاتنا على برنامج متكامل من اجل القيام

بطتلك النماطات من آجل التضامن مع الشعب

الربي السوري في تشالبه من اجل المسحباب

النوات الامرائيلية من الاراشي العربية المحتلة

وان أجل ضمان حقوق الشعب العربي الفلسطيتي

رتد تناقعنا لى القضايا الهامة المطروحة امام

وكتى السلام السوفييتية والسوريسة في الوقت

التأخر والمرتبطة بنضال الشعوب عن اجل السلام

والتوز الوطنى ولاسيما الانفراج الدولى وشرورة

الاتراج التي تتنق كليسا ومصالح تضال جميع

الان لى اسيا والمامة نظام امن جماعي فيها ،

لله اللغبية البامة مرتبطة ادتباطا وليكا بالنضال

اللي الوم يه شعوب اسيا في الهند العبيليسة

وكالك ينفال شعيثا العربي شد الاميرياليسة

والمبيولية المامة نظام الامن الجماعي في اسب

و أو نصاحة نشال عدم القندب لهو يعتم

النبروالية من التدخل في شعونها ويعنى ايضا

لالا التواعد والاحلال العسكرية التي تهده امن

وكمان الوضع في الشيق من اللضايسيا التي

الميناها اعتماما خاصا في مناقشالنا فيتاله تستمر

الطفية المسكرية الغافسية العاكمة في جرالمها

الوطية ضد جيع الرطنيين التضيليين وما تزال

رُلُ السُّمِ السُّيلُ لَى حامات الدم وعلى جنبي

وأستلال شعوب عد القارة .

أسراليل النادر على بلدنا .

الع المحاقق

الضمانات الاحتماعية

في الاتحاد السوقييتي

المتاز الاشتراكيسة بثقسمام القمالات

الاحتماعية المنطورة الذى يقطى جميع الجواثب

الإساسية لعياة الكادح واسرته العمل ا

التعليم ، الصعة ، الضمان المادي في حالة

المرض وفي من الشيكوخة ، ويثق الانسان

في المجتمع الاشتراكي ليس في غده فقط

يل وفي التعسن المتزايد في مستوى حياته

تتلخى احدى السمات الرليسية للاشتراكية

ز حققة أن الثورة العلمية التكنيكية لاتؤدى الى

أ. المستقبل ايضا .

المصنع أو يلتحقون بالعمل في المؤسسة التي ثم تشغيلها من جديد ويتم في هذه الحالة تدريب الناس على المهن الجديدة على حساب المجتمع . ويتم مع ضمان حق العمل ضمان الرواتب التي تتعرض لزيادة مستمرة ويشهسد على ذلك تعو الدخول العقيقية للكادحين ، وعلى سبيل المثال لمت الدخول العقيقية للمواطنين السولييت خلال

ولا تتعدد مصادر الكفاية المادية للانسسان وللاسرة في ظل الاشتراكيسة بالمرتب فقط ، فهناك مايسمى بصناديق الاستهلاك العامة التي ستقيد منها الجميع وكل قرد بغض النظر عن مدى الاسهام الشخصي في العمل المشترك ، فيتم عنى حساب مله الصناديق الثي تتكون اساسا من الاموال الواردة من ميزائية الدولسة

تأمين التعليم (بما في ذلك التعليم المسال)

الفترة من عام ۱۹۶۰ الى عام ۱۹۷۷ بمقدار ۱،۲

والتدريب على المهنة والخدمات الطبية والمنع في فترة التعليم والإجور المدفرعية في اوقيات الإجازات والاذوتان المغنيصة للراحة وللاستشقاء في بيوت الاستجمام وفي المصحبات للمواطنين السونييت بالمجان ويتم دفع رواتب النتساعد والاعانات للاسر من تلك الصناديق ايضا كمسا يتم ايضا تقديم التسهيلات من مناك ايضا .

احلام تحققت

لنتحدث عن الخدمات الطبيئة التي تقدم بلا مقابل. لايتحمل الغرد السوفييتي شخصيا اي نوع من النفقات مهما بلغ مجموع تكاليف العلاج او العملية الجراحية اذ يتكفل المجتمع بدفعها . وهنا تتجل الاشتراكية مباشرة كمجتمع الالسانيـــة الحقيقية التي تشمل الجميم بدرن استثناء .

ويتحقق في ظل الاشتراكية حلم العامل القديم -خفض وقت العبل وزيادة وقت الفراغ-الخفض اسبوع الممل في الصناعيسة خلال فترة الحكم السوفييتي بمقسدار الغلث تقريبسا في البلاد واليوم والى جانب أسبوع العمل الذي يقدر بخمسة ايام يتمتم العامل والموظف السموفييتي بعوالي ١٠٠ يوم للراحة في العام الى جانب تمتعـــــه باجازة سنرية مدفوعة الاجر ، لقد ادى ذلك اللَّ توفر امكانيسة كبيرة امام الكادح للاستجمسام

وللتعليم وللانطلاق ولممارسة الالعاب الرياضية والهوايات المعيبة وماشابه ذلك ء ومن المهم ان نشير هنا على وجه الغسرس الى حقيقة ان وقت الغراغ القسابل للزيادة يسمسع للكادح بالاسهام بصورة متزايدة الفعالية في النشاط. السياسي وفي توجيه الشنون العامة .

ويحدث خلف وقت العمل في ظل الاشتراكية يس فقط مع العفاظ على مستوى المرتبسسات المعمول به حاليا بل وايضا مع توفير الامكانيات أرقمها . ويتلخص في هذا بالذات الطابع الضمائي لهذا التقدم الاجتماعي الهام في ظل الاشتراكية فتخدم القرى الانتاجية التي خلقها الافراد في هذه العالة مصالح الانسان ومصائح الجباهير الكادحة جميعها بشكل مباشر .

الاتعاد السوفييتي مر بلد الثبات التقليدي لاسعاد جميع المواد الغذالية الرلبسية والبضائع الصناعية الاستهلاكية رهو ايضا ذلك البلد التي تغنش فيه الدرلة اسعار البضائم حيتما يعسل انتاجها في مرحلة ما إلى المستوى الكافي ، لقد ثم خلال الثلاث مستوات الاخبرة فقط خلض اصعار البضائع الاستهلاكية اربع مرات واكتسب ثبات أسعار المفرق في الاتحاد السوفييتي طاهم الضمان الاجتماعي ريترم الناس بالتغطيط لكل ما يريدون أمتلاكه غدا وبعد غد في مدور د



قرى السلام في العالم تشديد نضالها من أجل لتضامن وتأييد نضال الشعب الشيل ه جولة في باكو وفولغوغراد

فقد زرنا حقول استخراج النقط من البحر بركان السل في سبيل السلام رمن اجسيل ترثيق عرى التضامن والتعارف فيما ببنها ولتتبادل الاراء حول باسم الصار السلام السوريين وجميسع الشعب الدبى السودى عن شكرنا وامتنائنا للجنة الدفاع السوابيتيين لتضامنهم التام مع تضال صعبتا ضد

وفي باكو قمنا بزيارة مدرسة متوسطة واطلعنا

ولا يمكننا ابدا ان نئس زيارتنا لمديئسة الانسانية شد الفاشية ولمي الدلياع من

ولقد اتيح لوقدلها ان يقوم بزيارة لمدينتي باكو وقولقوغواد ، ولقد تركت هذه الزبارة لي نغوس اعضاء وفدتا اعمق الانطباعات حول النجاحات الكيرى والمنجزات الهامئة التي يحققهما الشعب السوفييتس في جميع ميادين الاقتصاد والعلسم

الاتحاد السوفييتي مو اول من قام بهذه العملية كيا زرنا المنشاة الكهرماليسة الضغبة على نهر الغولفا مقولجسكايساه وهي وأحدة من كلات في العالم وفيهما تعمل ٢٢ عِنفة لتنتج أكثر من ١٠ مليازات كيلوات من الكهرباء تغلى مغتلف فروع. المئاعة وتذكرنا ولحن لزور هذه المنفسأة ان الغنيين والمهندسين السوفييت يساعدوننا أس بناء منفساة كهرمائية كبرى على الغرات تطوو مناعتنا وتقري التصادئا وتجعل ادضنا أكثر عطاء واكثر سخاء .

كيف يجرى تثقيف الجيل الجديد علميا بالطرق العديثة ويربى على الصداقة مسع جميع القنعوب وكانت مفاجاة كبرى لنا ليس لقط الاعتمام الكبير يتدريس اللغة العربية واتما العدد الكبير من التلاملة الذين يقبلون على تعلمها تضامنا مع فضال الشعب المربى وتعبيراً من عبق الصدائل التي تربط الشعبين السولييتي والعربي ء

فولدوقراد صمتاليتفرات المديئة البطلة الخالدة قهى ليمت خالدة فقط ببطولتهما والما ايضا بالعلل التي شربته للإنسائيسة من تفائي ألقعب ووطئيته وحسه الانسائي الرقيسم في الذود عن

والت لتجول في العالها لاتدري إيا بلمة كالك اكف بطولة فكلها بطولات ولاتدرى اى قبارع اد اى منزل كان أكثر صبودا فكلها كانت اسبودا ومن توتيا. في الناس مختلف الاعامييس والعلناهر قبن الشمور بالاس والمزن المقبوب بالتقسر والاكيار والت تشاهد لعب القبهداء ال القنور بالكرامية وبالعدد على الباشية امام بكايا السار المتروكة للذكرى والتاريخ بدال القبدر بالفلة وبالمستقبل وأقت ثرى المديئة وقد يئيت تعمل ملقناط كفلية التحل .

اللد سروليسا جدا للتجاهات وللتثلم المقارة الاتعاد السولييتي في ميادين الانتصاد والعلسم والتقائل . فنجاح الإلعاد السرقييتي وتقدمه هــو لهاح وتلدم لجبيع القعوب المناطبلة من أجبل مسوريا إمكاليات كبيرة في مبيل منابعة وتطوير في القرق الاوسط و

الحررها الوطئي والقدمها الاجتماعي د فازدياد الوة الاتعاد السوفييتي الاقتصادية والعلمية والتكنيكية عامل هام من عوامل تعزيز السلم العالمي ودعم متسن للقوى المعادية للاميريالية وضمان لانتصار نضال الشعوب من اجل تحررها .

صديق العرب الوفي

وان الشعب العربى ليغتبط بهذه الانتصارات ويتنامى لوة الاكعاد السوقييتي . فهو يعلم جيدا مدى المساعدة المتعددة الاشكال التي يقدمها لنا الاتحاد السوقييتي صديق العرب الوفى يتشمية تدرثنا اللتالية والدقاعية وتلوبة طاقتنا الاقتصادية ممسا يمكننسا من ان تواجه بنجاح الضفوط الاميريالية والمبهيولية والرجعية وأن تسير فسي تضالنا قدما يطريق النجاح من أجل تحرير الاراش العربية التي اختلتها اسرائيل ومن اجل شمان العقوق المفروعية للقنعب العربي القلسطيتي في

العودة وكالرير المعمير . وان شعبنا ليعتز يهذه العنداقة المغلصة الاتعاد السوقييتي ويقسر بالشكر العميل والعرفان بالجبيل له وهر يادر عاليا هذه المبدائة الشر لافنى لنا عنها في نشالنسا شد الأمير بالسة والعبهيونيسة والتي هي درع معمين للسلام في

الشرق الاوسط وفي العالم ، ان مذا الدور الهام والأساسي في الحفاظ عا. السلام العالمي الذي يقوم به الاتحاد السوفياتي قد ظهر جليا واضعا في المؤكس العالمي اللوي السلام الذي انعقد في موسكر في تشرين الاول من المام الماض ،

غلد كان عدا المؤلم اكبر تظاهرة سلمية في فالمنيسا البعاص بالسساع التركيب السياسي والاجتناعي للمتدربين الذين جدروا هذا المؤلس وبالعدد الكبير من المنظمات الوطئية والدولية التي اسهبت في إعبالسه ، وإن العدد الشخسم من المتدوبين الذين خبروا مذا المؤكم والذي هو • • و ٣ مندوب يدل على ذلك ابلغ الدلالة .

والمقاد هذا المؤلس بدل على قوة وتعاظم قوى السلام والتعود في العالسم ، ولجاح سياسسة الانفراج الدول وان مدء التوى قادرة مل فرض سلام عادل ووطيد في القبرل الارسط يتوم على اساس السعاب امراليل من الاراش العربيسة المائلة وشميان كافسة حقوق الشعب العربي

ولقد أوجد المؤلين البالمي للوى السلام مناخا عالميننا مؤيدا للشعوب في القبالهسا من أجل استقلالها الوطني ومساعدا للوى السلام والتحرو التتابع بتباح تضالاتها وأبم فرى العرب والمدران ودَلِكَ مَنَ أَجِلَ فِي مَعْرَقَ لِلْأَلْسَالِيةِ بِسُودهِ السلام

ومدًا المنساخ الجديد يبطى قوى السلام في

الامبريالية والصهيونية والرجعية . ولقد اثث زيارتنسسا للاتعاد السرنيبتي بعد زيارة الوقد الحزبي والحكومي السورى يرقاسة الرليس حالظ الاسد رئيس الجمهورية المربيسة السورية .

الواسم لقرى السلام العالمية مع نضال شعبشا

ولنتبكن من متابعة صمودنسا امسام الطبغوط

زيارة تاريعية

JE34D

35.

وان لهذه الزيارة اهمية كبرى في مدا الوقت بالذات الذي يشتد فيسه التآمسر الاميريسالي والمبهيوني والرجمي على سوريسة والنوالي فيه استغزازات أسرائيل العسكرية يوميا ضد الشعب العربسي السوري في الرقت اللي يغرض قيسه جيئسنا الباسل وشعبنا معركة وطنية كبيرة بطولية نى مرتفعات الجولان وعلى ذرى جيل الشيخ ضد العدر الاسرائيل نسان هذء الزيارة تترى موقف سوريا المبدلي وحزمها بالوقوف بكوة شد العدوان وتناهيل من اجل حق مشروع وهو تحرير أوضها ولتحقيق ترارات مجلس الامن وهيئة الامم المتحدة التي تدين امراثيل وتطالبهما بالانسماب مسن الاراشي العربية المحتنة وفي ان يكون اللعمل بين الثرات على الجبهة السورية جزءا لا يتجزأ من التسرية السياسية الشاماسة رعل أن يشترك الالعاد السرفييتي في جميع مراحل المناقفسات والمباحثات و والبرانف السورى متسجم المأما عم قرارات دول عدم الانحياز وقمة الجزائر العربية . فالامبر بالية الاميركية معنفة برسولها الى الشرق الارسط كيستفن ومعهبها اسراليسل تحسنادل بدبلوماسيتها البهلوالية أن الفرغ حركة التحرد الرطئى العربيسة من معتراها التقدمي لاستعسادة نفوذها المتهار في المنطبة ولاهادة تحكمها بألثروات العربية مما يهدد السلم ليس فقط في منطقسة

الشرق الاوسط واقما في العالم كله ولقد كان البيان المفسراة عن مباحثات الرئيس حافظ الأسد والرفيق ليوليد بريجنيف السكرتير العام للحزب الفيرعي السولييتي والاتفاق عل ثنبية التوة الاقتصادية لسوريا والقديم المساعدة العلبية والتكثيكية تمبيرا عمليا ومعسوسا عن استمرار تاييد الاتحاد السرقييتي لنضالنا المادل ودائما ومعززا لنا في كفاحتسا من إجل السلام والتحرر وهو بالتال دمم وكاييد لحركسا التغرو الرطئي العربية وتجاح صوريا في نشألها الوطلي وحمايتها لمنجزاتها التلدمية الاقتصادية والاجتماعية سيمزؤ تطور حركسة التعرد الزطعي العربيسة وسيساعد تضال جميع الشعرب العربية أو

وان المسار السلام السرريين يعتبرون مذه الريارة غاملا هاما من أجل طبقان السلام والامن

- الباء موسكو ۲۰ ،۱۹۷۶

-الهار موسكو ۲۰ ۱۹۷۱

و الرفاع عن وجدة الوطن

يعتبر النشاط السياسي العالي من السمات المميزة للحياة الاجتماعية فيي العراق اليوم ، وتعرى في هذا البلد الان حوادث سياسية هامة . وتغيرات التنامية التعادية كيرى .

> ويعتبر ترحيد كافة القوى الوطنية التقدمية من امر الراجبات التي تجابه مذا البلسيد ، إذ إن لهذه القضية في العراق اهميه خاصة ، فعن امتهداد فترة طويلة من الزمن كانت القهوى التقدمية والديمقراطية في البلاد ، والتي ناضلت بنشاط ضد الامبريالية والانظمة الرجعية كانت لتنازع ليما بينها ، وكان من شأن ذلك الخصام ان أضعف الوحدة المناهضة للامبريالية ، وقتم أمام الامبرياليين والرجعية الداخلية امكانيات التخريب السياسي .

ذلك هو السبب الذي حــــدا بالكادحين ان يستقبلوا النماء الجبهة الرطنية والقرمية التقدمية التي البثقت لي يرليو ١٩٧٣ بارتياح كبير ، ققد رأى الكادحون في مذه الجبهة امكانية راتمية لالنامة التعارن العقيقي بين القوى المساهمة في حركة الثعرو المراقية ، ووضع حسم للماشي المثقل بالتناقضات والنزاعات

وتعكس الجبهة الوطنية والقومية التقدمية فسي المراق عن التغيرات النوعية الجارية في الحركة الوطنية التحررية التي تندو في خضم النضال شد

في الصباح الباكر من كل يوم يدق جرس

التلفون في المبنى رقم ٥٣ في شيسارع بن

يركه بدهشق يعول مكالبة قادمة من معطة

في المشروع رقما ، وبالامس كان الرقير الذي

ذكره ۲۷۹،۲۰ ، واليوم ۲۷۹،۲۰ ، أن هذا

يلاغ بالعلامة التي ارتفع اليها منسوب المياه

في الغزان ، وهذا المستوى يرتفع باستهراد

وسيصير في وقت قريب كافيسنا لتشليسل

التوربينسات الاولى ، فالعمل يجرى بالشكل

المطلوب لدى بناة مجموعة المنشبات المائية

الاستعداد (للفة)

وتقوق الجلاها بكل المؤشرات . وذلك بالرغم

من الصعوبات التي سببتها حرب تشرين عندما

الفسيم ال العيش خيرة الفيكانيكيين السوريين

اللي ثم تاهليهم في الوشروع . وان ما قام يه

اولئك الدين ظلوا في المشروع يتعدث عثبيه .

والآن حين باليت اسابيع معدودة على تشغيل

المولدات الثلاثة الاول وقوة الواحدة مثها مائة

الك كيلوواط لايكاد صبعي كعاله المدير العام

للمشروع وستيبالوف كبير الغبراء السسوفييت

ومعهم اقرب مساعديهم يقادرون قاعة الماكنات

في المعطسسة الكهرماليسسة وهم يشرقون عل

الاستعدادات النهالية وللغة، بنغة البناة اي ادارة

وستصل طاقة المعطة الكهرمالية المشيدة في

مدينة الثورة الى معتلف اطراف البلاد ، وستعمل

خطوط الكهرية ذات اللولطية العالية مدء الطاقة

الى حمص وحماء ودمشق والى ال عمس الواقع

الناس في سوريا اليوم كماترة عملية .

التربيئات والمولدات .

ان خطط السنسة الماضية ١٩٧٣ قد انعوت

الغرات الكهرمالية , فيذكر مناوب التنسيق

الرحدة تصبح متعذرة ، غيران الحياة تزكــد خطل مثل هاده المزاعم ، ويكون من الخطأ طبعا تجاهل صعوبة انامـة الجبهة الرطنية دون رزية الصعربات التي تواجههاء وهذه الصعربات لاتحدث تلقاليا بل هي حصيلة سياسة طبقات واحزاب سياسية معينة ، وهسى

الامبريالية والاستعمار الى نضال ضد النظسام

الاستقلال ، الاقطاعي والراسمال معا ، أن أقامة

الجبهة ينتزع التربة من ثعت اقدام اولئك الذرر

يسعون للبرهنة بمان وحدة القوى الوطنية-

الديمقراطية كانت ممكنة نقط لى مرحلة الكفاح

في مدييل الاستقلال السياسي ، اما في المرحلة

الحالية للحركة الوطنية التحروية ، حيث تبرز

تابعة بشكل خاص لمسألة ، اي موقف تتغله مده الاحزاب في تحديد امدال ومهام الجبهـة ذاتها وتركيبها والعلاقات المتبادلة بدن القبوى السياسية المنضمة اليها ، ركيف يتعلق برنامي الجبهة ، وما مو تركيب المشتركين فيها ، راية معضلات تجابههم ء والصعربات التي تعانى منها.

في الطرف الشمائي الشرقي من سوريا حيث توجه

حقول النفط السورية الاولى ، والى مينائي بالياس

دير الزور واول قطار

وفي يوم العيد دعيد الثورة، استقبل سكان

مديئة دير الزور بدماسسة اول قطار قادم من

حلب . وهكذا بدأ تعشين قطاع طويل جديد من

خط السكة العديدية الذي يستمر بناؤه والذي

الجيال والذي يمتد من اللاذقية حتى نهر العامي

أما الطريق كاملا فسيدشن في لهاية السنسية

ويساعد حوالي ١٠٠ خبير سوفييتي الامسدقاء

السوريين على مد هذا الحظ العام الهام . ويذكر

دائما في عداد الممتازين اسم يروغوروف العامل

لقب الاستعقاق في البناء لجمهوريسة روسيسا

الاتعادية وهو يعمل في سوريا منذ للاثة اعوام .

ويعكف المصمون السوقييت على مد فرع اخر من

للمر . وستسير على هذا العمل من منطالة للنم

تطارات محملة باللوسفات اللى اكتشف طؤله

الغنية هنا الجيولوجيون السوفيين . والجديسر

بالذكر ان العيولوجيين السوفييت هم الليسس

اكتشاؤا في سوريا حقول النقط الجديدة والملع

على أعتاب «دنيا النفط»

وصارت حاول النفط اساسا لانشاء مساعية

استغراج الناط الوطنية . ومثل سنب ١٩٦٨

عثدها بدات صناعة الاستغراج لم الحصول عل

العجرى وظامات العديد والمنفنيز والكروم .

ويدا مد السكة العديدية من حمص ال دمشق

واللاذاتية ، وستمير هذه العطوط اساسي

للمنظومة الموحدة لتزويد البلاد بالطاقة .

الخط السياسي للجبهة ، سكرتارية تقوم بالتنفيد الممل لقرازات اللجنة العليا ، والتكون السكر تارية من اربعسسة ممثلين من حرب البعث العربسي الاشتراكي ومن ممثلين للعزب الشيوعي المراتى

تشكيل لجنة اقتصادية في القريب المساجل ، وللجبهة أروع عاملة في بغداد وسالر معافظات اكثر من ٢٠ مليون طن من النفط السورى الذي غدا من اهم مواد التصدير السوري . ومع توسيع استخراج النفط في العقول التي ثم انشاؤهـــا

حسن البكر .

جديدة . وقد بدات اعمال العقر في بادية الشام وقى هضبة حلب ، ويتول الجيولوجيون ان سوريا تقل اليوم على اعتاب «دليا النقط» . واذ اعمال التصميم لتوسيع مينا، اللاذقيسة ودي ٧٠ الله هكتسار واكثر من الاراشي التي ستؤسس عليها الهزارع العكومية السورية الاولى وينسساء مصنع اسمدة الازوت واعداد الغبراء المؤهلين على نطاق واسع لمعتلف فروع الاقتصاد السوري ... ان عدا كله في قالمة خدمة مواطنينا العاملين في سوريا والذين يساعدونها على الشياء قاعدة متيئة لتثمية الاقتصاد الوطتى المستقسل

وارساء الاسبس لرفع مستوى حيساة الشعب

اريغوف - خاص بالباء موسكو



للد تطرقنا ال هذه الاستلة وقيرها فسسى

حديثنا مم السكرتير العام للجبهة نعيم حداد .

مهام الجبهة

حزب البعث العربي الاشتراكي والحزب الشيرعي

العراقى والديمقراطيين المستقلين والقومييسين

لتقدميين ، وتسترشد الجبهة في نشاطها بميثاق.

العمل الوطنى ، وتقود لشاطها لجئة عليا تتكون

من ١٦ شخصا ، وتتوزع المقاعد في هذه اللجنة

على الشكل التالى ، لحزب البعث ثمائية ممثلين

وللحزب الشيوعى ثلاثة ممثلين وفرزت ثلاثــة

مقاعد للاكراد ، ومقعيد واحد للديمقراطيين

المستقلين ومقعمه واحد للقرميين التقدميين

ورليس اللجنة المليا للجبهة هو وليس مجلس

وقد تكولت ، إلى جانب اللجنة العليا التي تعد

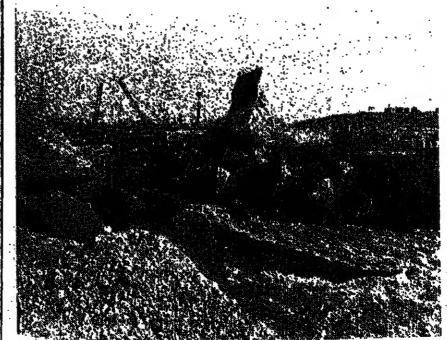
قيادة الثورة ، رئيس الجمهورية العراقية احمد

تضم الجبهة التقدمية فسمى الرقت العاشر 1,

وترجد لجنة للاعلام تابعة للجبهة ، ومن المؤمل العرائى في سبيله بيسالة وثبات ولم يزل يناشل من أجل تحقيق أهدائه ه

والمعدات والمواد ليشاريع التعاون الاقتعسادي السوفييتي السوري التي يسمولها هنا يمناران يواصل الخبراء السوفييت اعمال البعث في مناطق وتقدر في سوريا عاليسسا لتالج التعسادة الاقتصادي مع بلاد السولييت لالهــا كها الد

معمد يجبوج لاثب امين سر القيادة السوديسة لعزب البعث العربي الاشتراكي فقبلا عن كولها لبهد لسرعة تطور الاقتمىكاء السودي وذيادة الدفل القومي وضمان تشغيل الابدى العاملة في البلاد ، هي الاساس لتطوير وتعميق التعولات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية التقدية أأش تعيل بحركة الشعب السورى في طريق التعرد والتقدم وينا، الاشتراكية ،



الجمهورية ، وتستغل الاحزآب الداخلة في البيا ياستقلالها السياسي والايديولوجي والتنظيم وان تماون هذه الاحزاب في اطار الجبية ينزز مناقشة والغاذ القرارات العامة لصالع الطرر التقدمي للبلاد . لقد مضى اقل من عام على تأسيس الجهة ر وقد لم خلال مدم الفترة القصيرة بلوغ تالم

ملحرظة في المجالات السياسيسة والالتماريا والاجتماعية ، كما أن النتائج الارل لنفسيلا الجيهة تدعو الى الثقة ء ومن الممكن التول بكرتنا أن افكار الجبهة التي عالى في سبيلها السر المرائى عبسس كفاح صعب وطويل وتبسيا لها مؤيدين واصدقاء اكثر فاكثر ، ولم لزل وا طريق تعقيق هذه الافكار العديد من العدار ويقتشى القيام بعمل واسع لتحسين ماكنة المز المشترك لكافة حلقات الجبهة في مسالة نرط التفاهم المتبادل والثقة بين القرى المنضية ال العبهة لتحقيق برنامجها

لهير أن المسالسة الكرديسة من من أسم المسائل الان . فلسم يدخل حتى الان العزب الديمقراطي الكردستالي الى الجيهة ، ولم تؤم قيادته قانون الحكم الذاتي الذي نشر في المان هشر من اذار ۱۹۷۶ ، وقد احتد العِـــو من المسالة الكردية في البلاد من جديد .

قفى مثل هذا الوضع المعقد تقف التوى التنبيا الديمتر اطية داخل البلاد وخارجها في سبيل ط المسألسة الكرديسة على طريق التقدم الرطنس والاجتماعى لكل الشعب العراقى بعربه واكراده و ومما يؤكد النقة هنها بان الحبهة الوطنية والترمية التقدمية بالذات توفر الامكانية لطرطا الحل لهذه التضية. ان مستقبل الجمهورية العراليا مرهون بتلاحم قوى التحرد الوطني والابتماعي ضمز أطار الجبهة التقدمية ، وبالتحالف الوليق لهاه القوى مع الانظمة التقدمية في العالم العربي ربع حركة المصر الثورية ، وقبل كل شيء مع الاتحاد السولييتي ولميره من البلدان الاشتراكية ، الا الطريق الذي سار ب المراق ينتع أمام عله البلاد العربقة ارحب الآفاق ، وارتسم بشكل ارضع ملامع المجتمع الجديد الذى ناضل الشعو

ويقدم حوالي مالة مصتم في بلادلا الباكنساة

يضم دقائق ولتم اللحالة التاريعية ويتحول مجرى نهر الفرات

هناك سؤال بوجه عادة لكل من زار جمهورية قيتنام الديمقراطية وهو : دكيك العال هناك هل مِينُونَ ؟ وقد سألني عن ذلك الاصدقاء فن موسكو والدينوماسيون الذين اعرفهم في فيتنام وحتى مراسل صعيفة أميركية في بالكولا .

كثريها و ليعد الورة اقسطس سئة ١٩٤٥ اشعل

المستعمرون على ارش فيتنام حربا طويلة ويعد

ذلك ثدر على مدًا الشعب الدفاع عن مكاسب

الثورية في فبار البعسارات الفبارية شد عدوات

وبالرقم من ذلك كم عمل الكثير خلال فترات

السلام القميرة ، تقي الغطية الغيسية الاول

/١٢١١-١٩٦١/ السم بلساء مثات المؤسسات

المستاعية وظهرت قروع صناعية جديدة ا وقي

معلة ١٩٦٥ التج في جمهورية فيتنام الديمتراطية

ركميات من الاسمدة المعدلية العادل الالة اطبعال

ومن الطاقة الكهربائية غبسة الضعاف مسا التج

سنية ١٩٦١ ورفيع اساس لمكنئة الزرامية

واستطاعت الجمهوريسة خلال السنوات ١٩٦٩-

المستاعية الإساسية ء في صناعة اللحم والطاقة

وكانت التبدلات الاجتماعية التقدمية الجذرية في

بمهورية فيتنام الديماراطيسة وايجاد التركيب

الاجتماعيسي الاشتراكي اكثر مكاسب النسورة

الفيتنامية اهمية خلال تلك السنوات ، فتقي في

البلاد على لظام الطلع والاستغلال ، وتصبت الثورة

الاشتراكية الطبقة العاملة على رأس المجتمع بالمكل

طبيعي . وكان لمو ومتانة صفوقها من اهم نتائج

المأور البيبورية الاجتماعي الاقتصادي ، وملد

والموظفين في جمهورية فيتنام الديماراطية ٢٠٢

مرة . وصارت الطبئة العاملة كَمَا قَالَ الرقيق أَنَّ

ووان السكرتين الاول للجنسة المركزية لعزب

هدديلة فيتنام العليقة الماكمة والطبقة التي تاوه

الدرلة والسائرة في طليعة اعادة يلساء المجتمع

وغملت الثيدلات الاجتماعيسة الكبرى الريف

ايقيا . فعلت عجل الزراعة المنفيرة البتنزقية

المسمود يرهنة على النظام

وصمنت لاعتمان العرب القاس في جموديا

المتعللة التعاوليات والمكال الالتاج الجماعية

القديم والشاء المجتمع الجديد .

١٩٦١ حتى يرملها طلا ازداد عدد البنال

والماكنات ، طاقاتها رزادت التاجها ،



الجيل الجديد في فيتنام الديموقر اطية وتطويم الآلة

الاميريالية .

الى كل مكان ابتداء من القرى الجبلية في القسمال هن خُلُ العرش ١٧ الاسطوري ، يمكل الشعب عل البناء والغلق ، لقد التظم الان السير على أل الطرق الرئيسية التي عبرتها الحرب حاملة الرائل والاللجارات ، وامتدت كيلومترات جديدة ان الاسفات على الجادة الرئيسية مسوية الطراق السلبية ، ولم تعد مناك ساجة لمن يقطع الطريق واسم ٥ اللي يربط هانوي وهايفونج للدوران ودود الانهار عل المعديات العالمة العناعية لممثل ياسة اشهر تبرى الحركة عير البسور التي تم أصلاحا ، وفي هايفوتج للسيا امتد صيف عريش . الأمار الترميدية البديدة ال جاتب مستع الاسمئت الذي عادت اليه الحيساة وعل امتداه الناة التي كانت مسدردة بالانقاطي حتى وقت أواب و وارد من مدينة فين التي غربها طيران ألعو تباما الباء تغيد بانهم حناك باشروا تشطيل سلم البراد التبوينية والتهوا من ترميم مصلح نسكره وارتلع الان عند مدغل الملعب الرياشين

والعراب عن ذلك واحد فقط : «طيعا يهدون !»

البناة البواسل

أعلانات عن مياريات كرة القدم . وو

أن عواقساى والذي امتلات مماحته يحقر القنايل

أجل أن الجمهورية ليتى . وتكن هذا القول لا يكل و لا يكلى مجرد العداد المقداريع و قالو ضبع الارف باصطلاحات خربية دليقية العدت السراليب المامسة للتنبية الالتصاديسة ه أنتعت جيات عمل جديدة و وسم المجاء والضرية ارليسياء في البناء الاشتراكي .

أن التمسيار الشغب الفيتنامي على المسدوان البرسال وهو الانتصار اللي ليتنه القالهسية الناس مسلة ١٩٧٢ دعس دغول الغورة الفيتنامية وطلا بدينة معتواهنسا و الركيز الطاقات على لترب بيزريسة فيتنام الدينقراطيسة حسن الانزاكيسة في ينوب هرقي آسيا ، يصووة مرينة وضاءلة

أن طريل النسال فيتتسمام من ابيل العربسية وألستلال والعدالة الاجتماعية كان طريقا وهرأ مثلً بدايته ، فقد واغلت المعارك كل شطوة غيه

يتيح للشعب كحبل مثل هذه البحن الضديدة ز وبرز حزب شغيلة كيتنام المتسلح منذ ظهوره بتعاليم الماركسية-اللينينية كروح النورة وقوتها القائدة صواء في العبل او في الممارك ، والحد غى صفول الحزب البناضالون الاشداء البواسل من اجل بناء المجتمع الجديد ه

ولم يتحقق النصر لمي يسر فقد كبحت الحرب ثبو الاقتصاد ، وعندما حل السلام اخيرا كالت مدن وقرى كثيرة ترقد تحت الانقاض ، وكانت القنابل قد دمرت كبرى المؤسسات وكثيرا من المشاريم الاقتصادية التي يلل الشعب لانشالها معظم قواه و وفي اول ايام السلام تأشد حزب عبنيلة فيتنسام الشعب داعيا اياه ال لحريل البطولة الثورية التي ظهرت ابان المعارك الى همة كذلل كل العقبات في طريق يعث الوطن وبناء الحياة الجديدة ، فتمت الغطرات الارل : تجاوز مجمل التاج الزراعة والصناعة مستوى سأ قبل

ورافقت بدايسة سئة ١٩٧٤ القرارات الجديدة المادرة عن الدورة النائية والعشرين للجلسة المركزيسة لعزب شغيلة فيتنام والتي وضعت يرناموا عاميا لعمل العزب للسنوات القريبة وحددت الدورة بين المهام الاساسية رمى صفرف



احد مواني، جمهورية فيتنام الديمالرأطية

الشعب باسره والنضال في سبيل صيالة السلام وتعليق التمنتيع الاشتراكي يكل السبل وكسأ اكد القرار وجوب التوقيق بين التنمية الاقتصادية وغاجات الدقاع الرطئى وزيادة اليقظة والاستعداد الدائم الحياط كل احابيل الإمهريالية وخدمها .

ووقع البرنامج الذى رسسته الدورة العاليسة والمقرون للجنة المركزية لعزب شغيلة فيتنام قر صلب قرارات دورة الجسية الرطنية لجمورية غيثنام الديبقراطية والمؤتمر الثالث لالعاد تقابات فيتنام ، وقد اللي الرفيق في زوان المنكرتين الاول للجنة البركزية لحزب عمليلة ليتنام تاريرا مسهيا عَيْ مَوْتِسِ الْتُقَايِاتُ تَنَارِلُ فَيِهِ الْمُرْحِلَةِ الْجِدِيْلَةِ مِنْ الْعُرِرة وأجِمل لتاليج السلوات المديدة من النفنان البطول للفعب الليتناس وجا ببراهين المارية للمهام التي يجب حلها في طريق علياء

L'I LUY! وأهبت أر التارين الل الدر التري الالعالمة أما ليتنسام الديشراطيسية علالات الانتاج البندينة جبنونية غينام الديشراطية ولالوال هميلة وال

الجهورية المطانع بصعوبات جبة من جرآء الحرب الطويلة ، واكد الرئيق لي زران الله من أجل العييت المكاسب الاولى للاشتراكية ومواصلسة المسيرة لابد من نفر التصنيع الاشتراكي والتقدي يسرعة تعو الانتاج الاشتراكي الكبير 1

الى الاثبتر اكنة راسا

وينفذ الانتقال ال الانتاج الاشتراكي الكبين في ظررف خاصة فقد تجنبت الجمهورية في واتع الحال مرحلة التطور الراسمالي وبدأت طريقها لحو الشياء القاعدة المادية التكنيكية للاشتراكيسة ويلتم التمستيم الاشتراكي الطريق تحويل الزراعة التي لا تزال اساس الالتصاد ويليم على اساس متين الحركة التعارئيسة في الريف ومبيجرى على قاعدة تمو قوى الانتساج الرسياج واستكيال العلاقات الالتاجية الاشتراكية .

ويتماظم في المرحلية الجديدة الدور القيادي الذي تطبطلم به الطبقة العاملة ، قمع ثمر الانتاج الاشتراكي الكبيسر في الريف سيتعسرز العالف المسال والقلامين ومستدعم هذه العمليسات اساس دكتاتورية البروليتاريا ، ويعيس حزب شفيلة قيتنام في الرضع الجديد اعتمامها كبيرا لتربيسة مشاعس المالك الجماعي لدى الكادحين وادراك كل قرد واجيه العمل وتحسس عدرميسة المسالح الشخصية ومصالح الدولة و

الثورات الثلاث ومهام المستقبل

ربات شمار تحقیق «الثررات الثلاث» فی علاقات الانتاج وني التكنيك وني الفقافة تعبيرا عن المهام الرامئة ، ني جمهورية نيتنام الديمار اطية ، ولهذا تتبين الجرائب الثلاثة للعملية الراحدة الرامية الى كرسيغ التمسار الاشتراكية . وتلعب المتورة التكنيكية عند ذلك الدور الاول كما يؤكد حزب السليلة اليتنام .

وقد ناققت الجمعية الرطنية لجمهروية فيتنام الديمقراطية مدء الخطط في مطلع فيراير ه وقد تسنى لكاتب مده السطور ان يرى بعيليه مدى العامية التي استقبلها بها قراب هذه الهيقسة المليا للسلطة . وقد وسمت للسنتين ١٩٧٤ م ١٩٧٥ البهام التالية : الالتهاء بسرعة من تطسميان جروم العرب ، تعليق بعث الاقتصاد والهشاشة بكل السبل ، تطوير الثقافة ، مواصلة ينساه القاعدة المادية التكنيكية الاشتراكيسة ، ترسيخ الملاقات الالتاجية الاشتراكية ، تقوية النظام الاشتراكي من كسل الجرائب وثعليق استاراو الرضع الاقتصادي في حيساة الشعب ه تعزيدو الدفاع الوطئي ، القيام بالراجب أزاء الجنوب البطل بكل السيل ،

ان البلاد حين تنفذ هذه الخطط ستحلق سع حلول سنة ١٩٧٦ غيارة عامة إلى الامساء في التنبية الاقتصادية قياسا الى مستوى ما قبل الحرب ، كما اشير لى دررة الجمعية الوطلية الى وجوب الشروع على عجل في وطمع مسودة الخطة الغسبية للستوات ١٩٧٦-١٩٧٠ والبدء ايطب باعداد الغطط الالتعمادية للمدى البعيد و وطرحت لتنفيذ البرنامج الواسع ، برنامج البعث والبناء بهيئة احكيام ادارة الاقتصاد ، والدرس في الجمهورية بالنباء متزايد اساليب ادارة الاقتصاد الملبية ، وتنفر الطبقة العاملة المساواة في مبيل زيادة التاجية الممل والتوقير والادخار بكل السيل وتعنيد قرارات الدورة الغانيسة والمغرين للجنة المركزية لعزب شعيلة ليتبلام ه

النقايات النيتنامية وكذلك مؤتمر لساء فيتنام الذي تم الحيسرا الاعراب عن الفعكر للاتحساء السولييتي والبلدان الاشتراكيسية الاخوى علأ مساعدة القنعب الفيتنامي في نضاله البغورع و ان الاتعاد السولييتي والدول الافتراكيسة الأغرى تساعد اليوم ايضا في المرحلة الجديدة مدا الفيعب الشليق في عمله الدوري الكبير و يئاء المجتمع الجديد ه

ولقد تكرر غلال عبل الجمعية الوطنية وعؤلس

أن العورة النبتالنية التي تندس وتلوى موالع الاعتراكية في جارب درتي أسيا الواصل معنيرالها ولا يزال هست ليتنام يجترح المالوة و

الباء موسكو ۲۰ ، ۱۹۷۶.

JEST)

نسيريين

هؤلاء الدين التصروا على قوى الفاشيسة السوداء في العرب الوطئية العظمى (٩٤١).

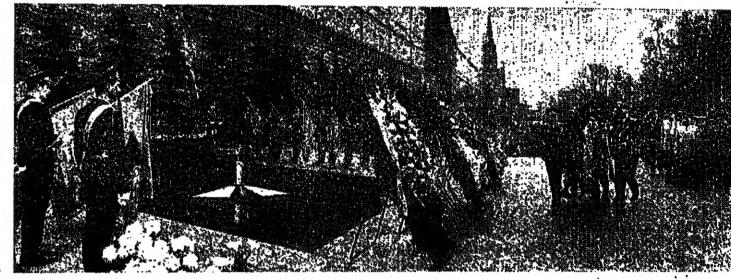
لقد اعتاد المعاربون القدما. أن يلتقوأ كل عام في التاسع من مايو قرب مسرح

🏶 المعاربون القدماء ... الاحياء منهم

🌞 القادة المسكريون السوفييت يضعون اكاليل الزهور على قبر الجندى المجهول ي ويرى في البلامية غريتشكيسو عفيو المكتب السياس للجنة المركزية للحزب الفيوعسى السوفييتسى وزير الدفساع السولييتي ، مارشال الاتعاد السولييتي أو



٥٢ سامة كما اشتراه وال الدر الالترولية ما لبلغ قيمته للتنوير الاضافي في كريور أو الدينة واصلاح المساكن . الكهرباليسة اضافية ال الراكه فرايام شهر مايو برحلات كيفرواط التي تستنل لاماز الدولاء ونظمت حوال ٤٠٠



لجبة متقوشة بارزة على القراليت ... وفي وسطها شعلة لالتعلقيء أيدا و شعلة العلود والمجد والعظمة ... يبدو ان النجوم في السماء العكاس خفيف لها ، أما النجوم على اكتاف المارشالات وصدور الإبطال ولبمات العدود الشمات فالها بمثابة رمل لتلك النجمة التي تلمع على العلم الوطني قوق الكريملين ، وتبرز على غرائيت مقبرة الجندى المجهول قرب اسواد الكريملين النجمة التي للدلع من وسطها السئة الشعلة الغالدة احياء لذكرى هذا البطل .

اسبعت فالدا واشعل مستولك اللهيب الجبيع واجبه امامك بالقضاء على الحرب الغالد لذكرى الأيام العزيئة وعظمسسة يل وحتى احتمسال اندلاعها و مؤكدا إن شعبنا وصموده ه

تعلم أن الشعلة العالدة تتوهج تكريمها النبية ، تلك النبية التي تنيثق منهيا للكرى كل من استشهد فسسى الصراع مسلة ذكراك النائدة و ويتوجه كثير من افراد تلك العائلات الـ مالبرتك ولهيب قلبك الذي يتدلع مسنن

يورى بيتروقسكي

رنکته کان بزورها کثیرا و الم سمر عام ۱۹۰۰ زرت موسکو کلیا شعرت و الم الموله ال موسک

ع أن حاة المجتمع وتوالسه أريسا الناس ، وازدادت اسطالة بين الكاتب وفرقسة أجيته الادبيير ليميروفيتش وتسطنطين ستانيسلانسكس فيزرين كالشاارق وموسكفين رس و وس المثال الموركي في صاحة معلة الله الإدجرازي الصنير» . وقد كتب إلاد ال قراما يقول : والهـــا

* أصبحت احتفالات مد المارد إن البلايين من الروبالات

في الايام العادية . وكان مثل الساسة في ايام العبد في

المنسرل اخذ خوركس يؤلف وبدا تبارته مع مسرح موسنكو إبعل الإن اسمه ، وفي حريف إزار الكائيان المسرح عدة مرات مرمني العر- فانياه و «النورس»

قي أبريل هنام ١٨٨١ وما إلى التلوث ، ومكتوبة بطريقسة المعروفة «مياة كليم سامتين» فكتب يتول الكاتب ليف تولسترى في حو السيلة دسيقة للناية، . يموسكو اليكس بيفكوف عالم للسرح الفني على اخراج (٢١ سنة) من مدينسسة ليبن ويعلم على على على اخراج (غوركي الان) وتطع كل الطريق المريقة الدن و رعور ني الان) ونقع لا الله المالية التاليسة وهي اكتسر المدينتين مفسيسا وكسان يه سبدينتين معيب واستنبا المراة والمد بها سرحية على تولستوی کان متغیبا من مرسا

تولسترى فان سيب فاستقبلت زويته صوفيا المالة الوزر عام ١٩٠٢ قدمت للبسرح فيده يتهمة اشتراكه في ثورة عام ١٩٠٠ وللمت لية الفساى ، وبه الما في زلاق كاميرغيرسكي وغادر غوركي موسكو الى الغارج ولهم السالم عالدا ال مدينة ، الله الان ، مضت خسسة اعزام و أن الجام ذلك العام يعرض مسرحية ١٨٩٤ وصل الى موسكو من الله السفير" لفوركى ، وتم في

* تستعد قرقــة الباليــه لمسرح: يمينن جامعة لوموتوسوف .. جميلا في ايام العبد برجب مُركز نسها ، راشتراد عشرات سنستمر من ١٠ الى ٢١ يوثيو ، رسيتمكن رياضيا من البلدان الاشتراكية وكذلك المعادن ، كسانت ١٧٠٠ كفالة تنن لو النس لى الجولات والرحلات الجمهور البريطاني من مشاهدة الباليهات وياضيو اتعادات العمال الرياضيسة في 🍀 ينتهي في موسكو مهرجان الكتاب ابراج فيها ابهاء ومتاء ومطاعم ه

السياحة في مناطق العاصمة وكذلك وكالة واكسارة البندق، وادون كيسوت، مذا

طشقند للعرائس في قاعة مسرح العرائس وكالينين لظام عيدروتيكنيكي لنقل الماء الموسكوفي و ولقسد حقى هذا المسرح يمدة قصيرة ، بشهرة وشعبية كبيرتين جمهورية اوربكستان وخارجها ، واشتراء لكأس صحيفة «ترود» لسان حال النقابات فنالسو المسرح في منتلف المسروش. السولييتية وينظبها مجلس الجميسة " انتقلت منتبرات واقسام مهساد وكانت الاغانى والبرسيقي نساءة و١٠٣١ جهازا والمهرجانات لمسادح الاطفال كما زاروا الرياضية الاغتيارية للنقابات وستجرى الفرلاذ والسبالك الى مبنى جديد لمى جادة بلدان الغارج . ويضم عرائمج المسرح ، المباراة الثالثة والعشرون التقليدية في . لينين ، وسيدرس في المبنى الجديد طلاب وسيستمر موسم مسرح طشقته للعرالس

الديموقراطى وقادة المجموعات المسلحسة

وتحولت الفرفة الهادلة التي كانت تعلق

كما كانت تصنع القنابل ، وقد رصف

المرركي فيما بعد شقته تلك في روايته

«أن والعة الكيروسين كانت تشم في كلّ

والربة من تلك الشقة وكان فتيل قنيلسة

للد اضطر قورکی لی ۱۳ دیسمیر

عام ۱۹۰۵ الی مفادرة موسکو ثم روسیا

لان المدعى العام لى موسكو اقام دعرى

يستطع ان يعود الى الوطن حتى هسام

البروليتاري وقائد الغررة والسم عزف

موضوعا على المكتب» ه

* تئص الغطة العامة لتعمير موسكو الاشتراكية وهو الذكرى ال ٢٩ للتحرد من * تتميع العاصمـــة السوفييتيـــة على ذيادة المستهلك اليومي من الماء الى

باستمراد وتزداد نتيجة ذلك حاجتها الى ٥٥٠ لترا للشخص الواصد والى ١٠٠٠ الماد. وبيني الان في منطقتي سمولينسك لتر بحساب احتياجات الصناعة ، الى موسكو من لهر فازوزا . ۞ مبيدا المرسسم الرياض الصيفى

في موسكر باجراء مباريات دولية كبيرة المعطة في اليوم الواحد ٨٠٠ الله متسر الهر موسكفا ويعبر مضاب ليثين ويس

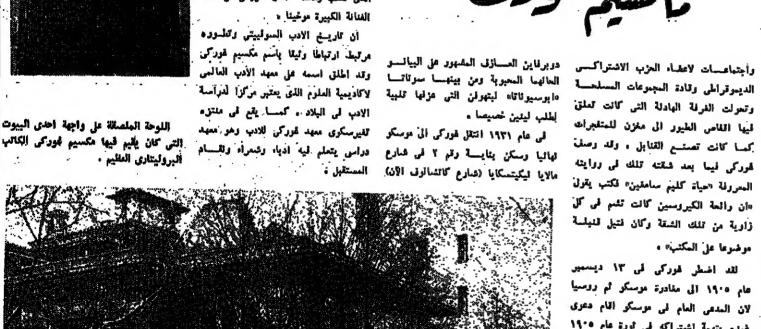
وفنلندا واليابسان وكذلك ٢٥٠ عدا. المهرجان ومدته عشرة ايام للميد الوطئى لشعبسسى جمهورية تشيكوسلوفاكيسسا

في الاتعاد السوفييتي وتقرأ بال لغسة ومعروفة جيسدا كتب بوليوس فوتشيك وبارسلاف غاشيك وكارل تشابيك والويس كزويد موسكو بالماء بناء معطة جديساة ايراسيك ويوجينا ليمتسوفا ... وتصادر تغترف الماء من ثهر موسكو ، وليلغ لوة الان مكتبة ادب جمهورية تشيكوسلوقاكيا الاشتراكية، من ١٥ مجلدا . وقد نظمت في موسكو فسالال المهرجان سوق كبيرة تشغيل الهرحلة الاول سنة ١٩٧٧ .

لييسع مؤلفات الكتاب التشيكوسلوفاكيين ومعارض ولقاءات مع المترجمين والشعراء. الذي يعرضيه على اهالي عوشكو ١٣ ٢ يوليو ، ومنطلق السياق ولهايته في السنوات الثلاث الاول ، وتوجيد ست منشآت سياحية هي الاكبر في العاصمة المثيلياة يعصم بعقبها للكباد الميدان المركزي بعديقة غوركي للثقافة حبرات كبيرة تسع الواحدة منها ١٥٠ وسيبني منا بضع عمارات من ٢٧ و٢٩ والراحة ، ويمتد خط السباق عل طول شخصا وهي مجهزة باحدث وسائل التعليم طابقا لتكون قنادق ذات غسرف لشخص التكنيكية ، وزودت المغتبرات بمجاهس وشخصين ، وستكون هذه المباني التي الكترولية واجهزة اهمة اللازيسر والآت الستوعب ١٠ الأف سائح دفعة واحسدة البولشوى لطلاتها في بريطانيسا التي وسيشترك في السباق اكثر من ٤٠ للابعاث الدنيقة مسن تركيب وغمالص متصلسة فيما بينها بمبرات مسقوفة وسيبنى عل سطوح العمارات العاليسية

وعاش مناك الاعوام الغسة الاغيرة من حياته ، وتتع تي تلك البناية الإن المعقة المتحد الغاص بالكاتب ، المتحد الغاص بالكاتب ، المتحد الغاص بالكاتب ، المتحد المت الفنانة الكبيرة موخينا .

اللوحة الملصقة على واجهة احدى البيوت



البيت الذي هاش فيه مصيغ غورجي في شارع الانشالوق وقد العول ال متعل

-الياء موسكو ٢٠ ، ١٩٧٤_

بقلم الاكاديمسس جورى مارتشسوك نائب رئيس القسم السيپيرى لاكاديمية العلوم السوفييتية

ثم تنظيم القسم السيبيرى لاكاديمية العلوم السوقييتية منذ من عشرة سنة عضت بناد عل قرار الحكومة السولييتية . وقد وحد هذا القسم ذلك العدد القليل تسبيا من المؤسسات العلمية الذي كان موجودا من قبل في سيبيريا وأسسى الشرق الاقمى وكانت تلك المؤسسات تفسم ٩١٠ باحثين فقط من بيهم ٢٥ عالما من العاصلين على درجة الدكترراء في العلوم و ٢٨٠ عالما من العاصلين على درجة الدكتوراء في فلسفة العلوم، ويضم القسم السيبيسسرى اليوم ١٣ معدا للابعاث العلمية يعمل فيها اكثر من ٢٠ الف فرد من بينهم سبدرن عالما اكاديميا وعضوا مراسلا في الاكاديمية رحوالي ثلاثمالمسة دكتور في العلوم وثلاثة الأف دكتور في قلسفة العلوم. ان الجزء الرئيس من القسم يقع في البلدة الاكاديمية التى تقسيم يدورما على بعد ١٥ كيلومترا من مدينة توقوسيبيرسك المركسين المناعي الضغم في سيبيريا . وهنا يوجد ٢٥ معهدا للابحاث العلمية في جميع قروع العلسم الرئيسية : الرياضي السيات والغيزياء والكيمياء وبين المرسسات السناعية والمعاهد التعليمية . والى جانب البلدة الاكاديميسة تتسمو هراكز علميسسة في ايركرتسسسك وياكرتسك كرامينو بارميك واولان-اودي وتومسيسك ، وستظهر بعد فترة وجيزة مؤسسات علمية جديدة

سيبيريا الاخرى تحول العلم الى قوة منتجة

ان العلم يتزايد تحوله الى قوة الناجية عباشرة في المجتمع . وقد النهست الى فير رجعة صورة العالم كشيخص منعزل عن الحياة وكدافسم منارد لعجلة التقدم وكارد يعيش في عالم الخيال لايتهم بالمسائل المحيطة ، والقرض حماة «العلم النظيف» المتحرر من متطلبات الحياة كسما كالرا يزعمون ربالتال من المساولية امام المجتمع .

لقد اصبع التقدم العلمي التكنيكي الذي يسير بمعدلات متزايدة حقيقة واقعة من حقائق عصرنا ويدرى العلماء السوقييت العاملون قسى اى قرع من قروع المعرقة واجبهم المهنس والوطني الذي يتمثل في اعطاء كل جهردهم وخبرتهم لحل البسائل الضغمة وهي انشاء القاعدة البادية التكثيكيية للشيوعية . وهذا يعنى اله يجب اختبار قبية كا. فكرة علمية عمليا لتجسيدمـــا في شكل اجهزة وماكينات متكاملة وفي شكل طرائق التاجيسة متقدمىسسة ومعدات مؤالبتة لتوجيسسه العمليات

قامت بوضعة معاهد القسم السيبيري ومستسبع بارنارل للاجهزة اللاسلكية على مجال تشاطات ٨٤

قروع الاقتصاد الشعبي .

ويقوم ممهد الغيزياء العرارية التابع لمركسز نوفوسيبيرسك العلمي بدراسة مسائل علم الطالة العرارية الارشية . وقد تم انشاه مجمع أريد لمي

والمؤسسات ويعش القروع في المستقبل ، ويعد تدعيم هلاقات العلم بالانتاج والمصاعدة تطرير المناعة والزراعة لى بلادنا وأسى لتشاط علماه القسم السيبيرى ال جالب الابحاث الإساسية ، وتتعاون معاهد التسمم السيبيري

اليوم مع اكثر من ٣٠٠ مؤسسة . وال جانب بعض الإعمال المنتبية في المستاعة يجرى تقديم مجموعات متكاملة من النتائج الملمية لتى تؤثر ليس عل مجرى الاعمال في مؤسسة ار ئى عدة دۇسسات قحسسسې بل وفى قروح مستاعية متكاملة .

ويمكن ذكر الاعمال التي تبت في مجال التوصل ال مواد كيميائية جديدة تقوم بدور العوامسل المساعدة كمثل على النثائج العلمية الضخمة التي متقها علماء سيبيريا ،

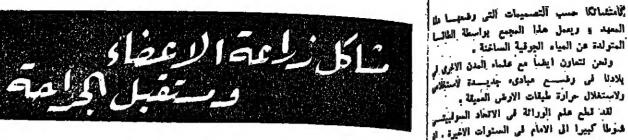
كذلك ثم بنجاع استخدام طريقة تكنولوجيسة جديدة قام بوضعها علماه سيبيريا في مناجم لاشتاجول . وقد ادى ذلك الى رقع معدل الانتاج نى ثلك المؤسسة بعقدار ثلاثة اشعاف ورقعت ستوى معدل الانتاج ليهب الى مستوى معدل الالتاج في احسن مناجم العالم .

ولم ادخال نظام الادراة المؤتبت «بارناول» الذي

كما اعطى الملماء اكثر من ٢٥٠ يحثا علميسا كاملا خلال السنوات ١٩٧١-١٩٧٣ لاستغلالها في

علم الطاقة ومشاكله

يمد علم الطاقة اساس التكثر لوجيا المصرية-انتاج الكهرباء والعرارة والتبريد . ويقف تطور هذا العلم حاليا ، امام مشكلتين شاملتين-تلة مصادر الوتود وتلوث البيئة . ويتوافر في كوكينا في نفس الوقت مصدران لاينطبيان لانتاج الطاقة ⊷المعيطات والحرارة الموجودة في طبقات الارض



المتولدة عن المياء الجوفية الساخنة .

هذا الملسم يدرس أسس الناواهر الكيياليا

الليزيائية للورالة وقد ولو ملا العلم امكالباء

جديدة للتحكم في الموامل الوراثية في الإسام

الحية ، وتكشلت امام العلماء طرق بديدة لتقليا

الراع من البكتيريا ومن النباتات والعيواتان ليا

رقد تجع علماء معهد علم الغلية والروائة وا

صبيل المثال في العصول على لوع من اللمسم

الربيعي يتناسب مع طبيعة سيبيريا بواسط

التاثير على الجهاز الوراثي للنبات بساسا

كما توصلت معاهد القسم الاغرى ال تتاليه

مستقبل العلم

يجرى توجية اهتمام كبير في اللسم السيبري

الى المسائل المتعلقة باعداد الكرادر العلبي

وتبدأ هذه العملية بالبحث عن الاطفال المرعوبين

عن طريق لنظيم المسابقات المدرسية وعن طريق

تنظيم المدرسة الغيزيالية الرياضية والبعرس

الكيميائية للاطفال النابهين وعن طربق تنظيم

صفوف خاصة في المدارس الثانويسة ، وتزدي

تلك الاعمال الى توفير منتخب مؤهسل من الطلاب

للالتحاق بجامعة توقوسيبيرسك التي النملت ف

عام ١٩٥٩ والتي تضم كلياتها الست اكثر من

ثلاثة الال وخمسمالسية طالب ، وهنسا لام

فقط استغلال الامكانيات المادية للتسم السبيرق

(من المعروف ان طلبة الجامعة يعملون في معامل

المعاهد ابتداء من الصف الثالث) بل ريتم أيضا

استغلال ثقل الافكار الملمية واطاقته العلياء

ويقوم علماء كبار بالقاء المعاضرات في جبيع

كليات الجامعة وقد التحقت الدقعات الثمالي التم

الغرجت من الجامعة والتي الغسم متخصصين شبأم

بالعمل في معاهد القسم السيبيري وفي التؤسسان

المناعية وفي البدارس والمعاهد التعليمية النالة

وتتزايد عاما بمد عام فمالية تطبيق المتجزاه

الملمية في الاتحاد السولييتي ويتسع التفسا

الابعاث الاساسية لى مجالات التقدم العلم

التكنيكي التي تبشر بالفير . وقد تم الوصول أ

لتالج كبيرة في هذا الاتجاء وقام علماه سيبيرا

قى سيبيريا والشرق الاقمى .

بجهرد كبيرة لتحليق ذلك .

صفات وراثية ذات لوالد عملية .

علمية وتطبيقية مامة .

ظيات في المنعاقة السوفييتية والإجنبية في السنوات الافيرة الباء كثيمسرة حول العمليات قد امية الغاصة ينقل اعضاء من جسم السان لاخر وقد تم حتى وقتنا العالى اجراء اكثر مسن ورا عملية جراحية في العالم لزراعة القلب ، وقد طلبنا من الاكاديمي فلاديمير كوفاتوف رئيس سند للل الاعضاء والانسجة التعدث عن طبيعة الفشاكل التي تعترض العلماء في هذا المجال .

الموقف المحزن ؟

ولكته لم يمت بعد .

ال هذا الالسان ؟

بالنجاح حتى الان ،

بتلك المقاييس ا

المحتاج للمضو والذى يتعرض أيضا لنفس

تغيلوا الصورة التالية : غرقة العمليات وفعا

مريضان مايزالان على قيد العياة احدهما يدلو من

الهوت لمرض في القلب والافر لاصابة خطيسرة

في المخ ولكن قلبه مايزال يثبض . أنه يموت

يعتبر الطب ان الإنسان قد مات حيثما تتوقف

ليقمات قليه ويعد ان يصبح من المستحيل وباي

وسيلة من الوسائل اعادة البضات ال قلبه من

جديد . ان الانسان حي طالها قلبسه يثيض

ولا يعق لنا حرمانه من الحياة ، ولكن مسن

الناحية الافرى ليس هناك جدوى من زراعسة

قلب قد تولف ثيضه ال الايد , قع يواصل

القلب فيضاته في جسم الالسان الذي ياقب على

حافة الموت فبن يستطيع اعطاء فسمان بالسه

لالوجد حتى ولو فرصة بسيطة جدا لاعادة الحياة

توجد حالات في المجالات الطبية العلميسية

لاناس كانوا موتى من الناحية الاكلينيكية واكن

العياة عادت اليهم رمازالوا على قيد العياة حتى

الان ، كان ماسيق مو اباية على السؤال التالي ا

لم تتعقظ الجهات المعنية في الالحاد السوفييتي

يتصوص عمليات زراعة القلب ؟ نعن نرى اله

من المستعيل التزاع قلب مايزال ينبض بينما

لم تتكفل بعد عمليات زراعة القلب الذي ينبطن

سؤال ، هل هنالا علامات يمكن عن طريقها

تعديد مصير الإلسان المريض ؟ من المعروف

على سبيل المثال أن عدم وجود التنفس الطبيعي

والالعكاسية العصبية والتيارات المغية العيويسة

تسبهع بتعديد وقوع الموت في حالة استمراز

الللب في النبض ، لماذا لالستطيع الاسترضاد

اربد ارلا ان أشير الى حقيقة ان فشرة الضبعة الانارة التي صاحبت النجاحات الملحوظة لزراعة تيل قد التهت في بلدان الغرب وسبب ذلك ال تالم العمليات الجراحية لم تكن مرضية ابنا ، مذا مع العلم بان تلك النتائج لــــم سيها تلص في التكنيك الجراحي وانما ترتبط بنكلة عدم الترافق بين الإنسجة الاصليــة والاسجة المزروعة . ولم يتكلل البحث هـــن مائل للتناسب على العائق النسيجي بالنجاح ر الان . ولعن على يقين عن أن نجاح عمليات راعة الاعضاء سيعتمد اولا واخيرا على قهسر

واريد ان الره منا بان الازمة التي تخلقها لاسجة لد أمكن التغلب عليها بالكامل تقريبا , يعقى العالات وعلى صبيل المثال امكسس الرمول ال لتالج جيدة في مجال ذراعية النسيج العظمى المعالج لمحلول اللورماليسسن

وتنترف البرامين مشاكل اخرى كثيرة اثناه أراءة الاعضاء ، على سبيل المثال ، يضطـــر المام النساء وراعية اي عطس من الاعضياء ال مرمان مدًا العضو بصورة لا يمكن تفاديها ن النتائل العصبية الموصلة وذلك . الستحالة الربط بين جميع القنوات المصبية الموجودة في البسم ربين العشو الغريب . وتكون النثيجة للداد الاغير احتياطياته الكامنسسة وايتعرض للشيتوخة مبكرا" وعلى وجه الخصوص يحسل النسيج الغمام معل النسبيج المضبل في القلب ديراجه البراح اثناء عمله في مجال زراعــة اللب أمرين ، من هو الاحق بالانقاذ هل هو الانسان الذي يقف على حافة الموت يفعل ظروف لألبة لهدده وتبعله يتطوع ام هو المريش

دراسة التيارات المغية العيرية براسطة جهاز ومسم المخ لايمكن الاعتماد عليها اعتمادا اكيدا وذلك لان اى طريقة آلية قد لاتعلى التثاليج الدقيقة ، ويمكن ملاحظمه عدم وجود التنقس الطبيعي والانعكاسية العسبية في عدة حالات كثيرة غير مرضية . ماذا يكون تصوركم حينما تعلمون باننا اخطأنا وانتزعنا قلب السأن كان سيعيش 1 أن تلك العالـــة هي في الواقسع

يمكن للانسان ان يعيش حتى بدون قشرة المنر لعم ستكون حياة لهير كاملة بالطبع ولكنها مع ذلك حياة . يجب لمي مثل هذه المسألل اتخاذ موقف الاقرباء المقربين للمريض الذين يتمسكون ياى نوع من الحياة للانسان الحبيب الى قلوبهم مل هناك ام تسبع بانتزاع قلب ابنها رهـر ينيش اذا كان هناك بارقة امل صغيرة قسى عردته للعباة ؟

هذا هو وصف للجرائب المعترية الاخلاقيسة والقانونية للمشكلة التي لم تجد حلا لها حتى

وتاغذ الامور الاغلاقية والقانولية شكلا أخسر بيئما يتعلق الموضوع بزراعة الاعضاء الاخرى يبكن ذكر زراعة كلية المتوقى كمتسال عز ذلك . يثبت الاطباء وقوع الموت ويعطى الطبيب الشرعى تقريرا عن الوفاة ثم يتم بعد ذلك فقط نقل الكلية من الجثة . ويتم في الوقت الحال زراعة حوالي ٥٠٪ من الكلي التي تم اغلما مسن جئت الموتى ، أن الموت الناتج عن توقف القلب

مو مسالة مبدلية . سؤال : هل للهم الطلاقا مما ذكرتموه اله يجب عدم الاخذ بزراعة القلب عل وجه العبوم؟ - لا لم العدد ذلك بالطبع ، لابد مسسن

واصلة الإيحاث في هذا الاتجاء ولكن لايد من النظر الى تفك المسائل نظرة سليمة ، لايحق لاحد حرمان الجراحين من حق مواصلة البحث عن حل لمشاكل زراعة القلب ولايستطيسع العلم الوقوف في مكانه .

سؤال : ماهي النشاطات العالية للمعمل اللي تشرفون عليه ؟

ثعن تقوم يعواسة العديد من مسائسل زاعة الاعضاء والانسجة ونجرى حاليا ابعائسا للوصول أل مواد شبه حيوية يمكن استخدامها كارعية صناعية معل الارعية المختلفة ، وتسم الترصل الى عشو صناعي ثم تنطية شبكة بالياف كولاجيئية . وعالجناه بمادة الهيباريسين (مادة

تعرقل تجلط الدم) اى اننا قمنا بتمريه المادة ألئى اعتقد بان المعليات النائجة عبسن الصناعية وذلك لان البسم يعامل المواد الصناعية كمواد غريبة عليه وتجرى الابحاث في الرقت الحال لاكتشاف مراد اغرى شبه حبوية كما يجرى العمل لاتقان المواد الاخرى المعروفسية وتجرى حاثيا ايضا ابعاث لزراعة الاوعية والجلد والعظام وأجزاه الجمسم الاخرى ه سؤال : ماهو المجال الذي حقيسي العلماء

السوفييت فيه لجاحات بارزة ؟

يمكن القول بان العلميساء السرلييست لايتاغرون عن زملالهم في الغارج . وقد السم أجراء عمليتين لزراعة تلب الانسان في الاتعاد السوقييتي لم تكللا بالنجاح في الحقيقة ويمكن تفسير عدم النجاح بان القلبين المزروعيسن كانا مترقفين عن النبض ولكن ومن الجائسي الاغر تبرى حاليا ابحاث نظرية وعملية فسي مدًا الاتجاء . وتم تصنيع اجهزة خاصة لتحديد درجة عدم التوافق بين الانسجة ،

ويسبق الجراحون السوفييت زملاءهم الاجائب في مجال زراعة العظام واللدائن العظمية ، وتم قى الاتحاد السرفييتي تصنيع جهاز يعمسسل بالمرجات قوق الصوتية للحسم العظسام ويمكن بمساعدته خفض فترة التحام الكسود الى دمن قصير جدا ،

السؤال الاخير : ماهي آفاق تطور علسم الطب ومجالاته العملية ؟

. انتى اعتقد بان البراحة أن تصبيح منتشرة على نطاق واسم كما هو حالها الان . وذلك لان طريق العلاج الجراحي ليس هو الطريق المثالي وتتوافر كل الاسمائيد لمقد الامال على امكاليــة اكتشاف عقالير جديدة مع تقدم العلم يمكن استغدامها في علاج المرضى بدون اجراء عمليات جراحية . يمكن تصور ذلك اذا ما اخذنا كمثال مرضى الاورام الذى يعد الميضع بالنسبة لهسم طريق الانقاذ الوحيد حتى يومنا الحالى ، فستختفى شرورة استنصال الررم بالطريق الجراحي بعساد Itrout It sele Trailer alient Total Illerein وسترتبط الجراحة في المستقيسل بعلاج التلف الناتج عن الحوادث في الغالب ،

تصعد الاصابات التي يسببها عصرنا عصر التقدم التكنيكي لتعتل المكان الارل وبهذا الغصوص لابد من اتقان الطرق الجراحية وزراعة الالسجة واتقان الاعضاء الصناعية وما شاية ذلك ، وسيعتل علم طب الاطفال وهلم التغلب على امراض الشيخوخة مكانا هاما وذلك لان الانسائية تهتم وستهتسم بصبعة الاطفال دائبا كيا سيزداد متوسط طول

Jey J

على الغملة الجبلية الغربية والغملة السهليسية

الغرقية . وتمتد البايكال كور السيف في جمد

الارض ، حرا هميقا وطريلا . فليس لها شاطيء

عبالي والإجتوبي . ومواسم السنة عند البايكال

موسسان لقط في الاساس : عندما يكسون الماه

مكشوقا وعندما يغطيه الجليد ، ومن هنا يوجد

لدى كليل من القاطئين منا مياتان وواسطتيان

معتويا لايتجاوز هنا ٦-٨. درجات . للايسفن ما،

ولتميز مياه البحار باللون وليدا سمي يعشها

فلها لولها البدير وهو اللازوددي ، ويتبل مدا

اللون في كتل الجليد المتقللة الى الشاطي، إو

ويعيز علماه البحيرات من اعلاء السير دليق

أن تكسرات الأمراج

البايكال الى اكثر من ١٢ درجة اذا استغيد

للنقل 1 صيفا على الماء رشتاء على الجليد . .

ساحة امام دار العلماء في لوفوسيبيرسك

لكل بحيرة ولكل بحر اسطورة تروى ، ولكن لمبيب البايكال البعيرة الوائمة في مسيو مسا الشرقية وبما كان اكثر من تسيب غيرها . وسروف أن البايكال جمعت بين ضفائها أكبر حتياطي من الماء الا يبلغ عدم كل المياء المدرة على الارض ، ويتجارؤ عبقها في يعض الاماكين كيلومتر ونصف ، اسبب طولها فيقارب ٦٥٠ كيلومثرا .

ويكن سكان الأماكن المهاورة للبعيرة جنس الان احتراما ضبيبالها . قلا يجوز أن كذكر البايكال بكلمة سيئة ولايجوز القاء القاذورات قيها حتسى ولاعود ثناب ، ولايجوز حسسى السميتها «يعيوة» قاممها «البعر» لاغير ،

ويعامل بعض الناس البايكال وكانها كائن يكون جلبنا طيبا وحتى سنغيا ويكون حينا كثر ماردا غادرا ومنتقبا . الذاك لاقتطر منه والة وهنفة : قالبايكال لالغفر الاساء كما تفسول الاسطورة ولكنها أيضا لالنس ود الاحسسان.

الغالبين وراء جبال البايكال القاسية ...

ولاسيما ولت الشروق والقروب . واذا اشفنا الى ذلك ندرة عالمي العيسسوان

الحيوانات وان حوالي للائة ارباعها محلية) لمرقنا لماذا السمى البايكال وهذا حق الدرة في الماج الطبيعة الروسية . ولكنها مع الملك لينست خاجا لعرض في معرض ، وألما هوأطنها مكان سيى حيث تقع المدن والقرى وحيث يعيش الإلول من البغر ، حمّا أن المنطقة المحاذية لشاطق المحيرة الى المحيرة تنظيفا تاما الى حد يصلح مسلم أر ريالوثيا ، بعد التصالح والترصيات حول الشل أن جرارته . تاكير القاوت في درجات حرارة الهاء .

> الجراب بالإيجاب لان تعامل الالسنان مع الاسود والأحس والاييض ، أما مياء البايكال

ويدعفك منظر البايكال يشبرغها وامتدادها

جبال قريئلالد الجليدية ، ولكن الشيوع مسن سكان المنطقة يقولون غير ذلك وهم يؤكدون ان الزوردية البايكال من دموع الحسان اللواتي كن يغرجن الى شاطره البحر المجيد يبكين فتيانهمن

وتناسق اثماء والجبال وتعاقب الالوان الناعبــة

مؤسسات غليلة المدد ، وليدًا فان مهمة

لم يهدأ النمر الانتصادي عل شفاف البايكال لهذا اللون اللاؤودين في ماء البايكال واكترمهم في ظله الد العبيط والتبطيط ويحون الدولة يعزو ذلك ال زيادة فسية الاركسيين ، ليسسر ، قادرة عل وهنع البوائع إسسام الركس السوب ماء البايكال يقاس بملايين السنين ومن الدم من وواء المنامة العابرة . ولهذا امكن اكتفسيساف المصلم الأذن بالمدوع في الانتاج وده

المواقب السيلة من استثمار البايكال التصاديا معلة ، ولاسيما الالواع الاصيلة من السمك والناس على بعيرة البايكال يعرفون جيدا معود القرارات الغاصة التي صدرت سنة ١٩٦٩ رسة ۱۹۷۱ ، ويرتبط بهذه الغرارات طعاد اطأ

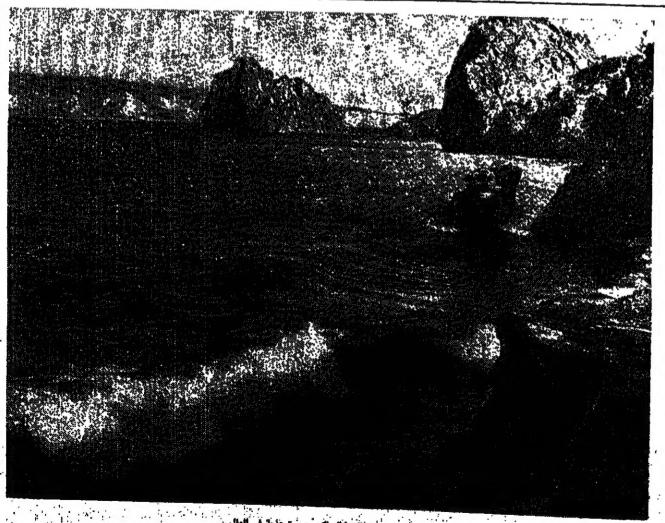
وقد كثبت مذه الكلمات ، بالغط الريش ال منشات التطهير في اكبر مؤسسة عل شقسال ز ومن عملع الورق والسيليلول ، ولسة طيقت مذه الكلمات قملاء فمتضات التطهير احما

وباغتصاد تصلح منشأت التطهير في العلع المذكور ، كما يعترف الجميع ، أن تكون لموالم لهذا النوع من المصالع الواقعة في المفاطق الأغراث من الاتعاد السولييتي وفي الغادج • والراقب عبا بدقة أيضا طبيعة المياء التي للأوا

مبييريا بلاد شامعة-رلكن شعبلسا سيد الارض المديري اميا الدولة الاشتراكية فتبني الثمادها لابعساب حياة جيل رائما لقرون عديدة ولهذا فان حركسة التصنيع في مجاهل غابات النايط واعمال احراش التشدرا يرافقها امر صارم : ينبض حماية الطبيعة والتعامل معها يحكمة واستثمار اروائها ومساعدتها على استرجاع قواها · ·

وليس من بساب الصدقة ان يقع معهد علسم البحيرات على ضغة البايكال (والجدير بالذكر انه المهد الرحيد من توعه في العالم) وهو يعالج مسائل من احدث طراز لتين لنظيف الماء اللي يللن النام والذي يقع في منطقة اخرى من سيبيريا ، الغرد بالطبقة الحية الرقيقية من احراش التندرا الياه وغيره من الوثالق التشريمية حماية لمطبيعة لإنظر مجلس السوفييت الاعلى للاتحاد السوفييتي وم أعلى عبئة لسلطة الدولة في دوراته المنتظمة و التدايير اللازمة لمسانة الطبيعية .

أثنا لاينبلى أن نتغل عن أستثمار الطبيعة وأثما ينبغى وضعها باكبر قدد في خدمة الشعب والخيره النيش في الوقت نفسه اغناء الارس الافقارها يمشق على حد تعبير ضيوفنا كل دراسة ومعاكاة.



ملظر من يعيرة البايكال اكبر بعيرة عدية في العالم



للكاتب الارمني فاختانغ انانيان

لرجمة : الدراليك ميرويان

ولد فاقتاله الاليان سنة ١٩٠٥ في قرية بوغوص كليسا حاليا شامارسان) من ضواحي ديليجان ، في عائلة فلاحية . وكان والدء ستيبان اثاثيان يعمل حجسارا الى جالب عمله في

لقد وصلت اصدا، ثورة اكتوبر العظمى الى ارميتيا . فبدات الله العروب الإهلية والتفضت الشقيلة الارمئية . فيي ذلك العين التعق الشاب الاليان يغرق الانصار . ولقد وصف النائيان تلك السئين فيمسا بعد في كتابه «في حلقة النار» . في سنة ١٩٢٠ دخل منظمة الكومسومول .

وكان الاليان مولعا بالمبيد ومحبا كبيرا للطبيعة . وتجد ى معظم مؤلفاته وصفا بديما عن طبيعة ادمينيسا العلابة وعن بوادث الصبيد المثيرة . ويعتبر كتابه «اقاصيص الصيد» قهة اعهاله . هذا المحال .

من مؤلفات اثانيان «الصب في الجيال» مهداة لحركة الانصار لى سنين ١٩١٨-١٩٢٠ . وكذلك «الشتاء الثقيل» حيث يصف فيه حالة الظرية الارمنية العصيبة في الماضي .

ومنذ الايام الاولى من بداية العرب الوطنية العظمى دهـب الاليان متطوعا ال الجبهة ، وكتابسه "في سناحات الوغي، تصور أحداث تلك الستين البطولية .

من اشهر اعمالسه «على ضفاف سيفان» و«صياد لالفار» الذي الرجا ال الشاشة .



كنا نصيد في الصغور الصهباء فرق نوراشين . اختبا صديقي في راد ضيق قريب ، اما انا فجلست لاستريع قليلا . سبع من الوادي الغيق صوت طلقتين نساريتين . «اه م بيد ، لقد صادف صيدا» فكرت برض ، ولكن في اللعظيسة التالية وايت صديقي يغرج هاربا من الوادي . نهضت مسيئ كانه ، ويعجلة هيأت سلاحي ،-ريها صادف حيوانا ملترسا ، لهذه المناطق لا تغلر من اللهود ...

- ماذا حدث .. وعلى من اطلقت النار اسالت واذا القدم

كان رجهه شاحبا ولسانه مصموقا لاينطق . دقات النظر ، يس مناك من يتعقبه ، فلماذا اذن يرتجف هكذا ؟ امسكت كتفيه وهززتهما بقوة وانا اسباله . - ما ، ماذا حدث ... ؟

كان يفهق ، بينما كاتت هملتاء المزولتان تتمركان ، ولكن

قدمت له دورق مائی ، شرب ، وعاد له صوابه ، وبیط، اخذ يتمن رمو يتطلع حواليه . " شاهدت في الاسغل عينين لحيوان فير مرئى ، فقط كانت

يناه حادثين ثاقبتين . كنت اود ان ارجع واولى الادبار . كنني لم استطم . كانت تجذبني هاتان المينان اليها ، تجذبني وانا لا استطيع ان اقاوم ... تندمت مثل المنوم ، واخسيلت ركبتى تتللمان ، ورأسى يفتل ، ورغبة قوية لمي التسوم شلكني ... فكرت بأنني شائع ، وادركت ان ذلك اللعيسن ينومني مغناطيسيا . اردت ان اقف قلم استطم . كالها قد وبطرا عنقي بحبل واخترا يجرونه . مززت ناسي ، وللعظية واحدة امتلكت صوابى واطلقت الثار من الانبوبين معسا عل العينين المتلاللتين ... عندما اطلقت النار ، كالما قسيد القطع تحت تأثير المدرت ذلك الحبل غير المرفى الذي كان يجرني ... مدت عل اعتابی ... ومریت ...

> - حسنا ، ولكن الا تعلم اي وحش كان ؟ - كلا ، فقد كانت عيناه فقط مرفيتين .

- الأن لاتملم على من اطلقت النار م يالله من صياد ، هيا

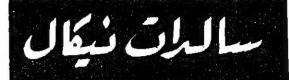
تقدمته ، كان يتبعني بلا رغية ويتغول ، كان لايوال تبعت تأثير ذلك الحادث النظيع .

الزانا الى الرادي الفيل بصبت وحاد ، وهناك في المكان الذى اطلق ليه صاحبي النار وجدنا على البلاطة تثيثا مائلا ممددا وهو منظمي بالدم . كان «كيورزا» هاللة ، من اكبـــر العبات التي تعيش في ارمينيا وافتكها سما .

اما صديق الذي كان قبل قليل يرتبق كالمصاور امسام عيثيها ، فقد المسك بذئها ورفعها ال اعلى ، ليعرف أي منهما اكثر طولا . ولم يبق في هيئية اى اثر للغول ،

وكنت الهمه ، فقد خمدت عيون ذلك الوحش ، قمدت تلك القوة السحرية ، التي تفتن حتى تجر اليها مثل ذلك المخلوق

العينان التي يشهر بهما التدين المرت للجميم .



ساقوا الراعى تيكال جنديا من ديليجان ، وكان ليكال يعيش في الجبال صيفا وفي المشاتي البعيدة شتاه ، لذا لم يكن يعرف عرفا ولا قانونا ، ولم ينهم اوامر رئيسه فيلدقيبل الروسيسة ولانه لم يكن يفهم ، قائه كان يضرب بالسوط ... لكي يفهم . وأرادوا أن يعلموه لم الجيش القيصرى قبل كل شيء اسم القيصر وزوجته مع القابهما .

الاسم غرب واللغة فريية والالقاب غريبة ، تعال ياراعي ليكال واحفظها عن ظهر قلبك .

كان فيلدنيبل يتقدم منه ضخما كجدع الشجرة، واسم النسدر اشقر الشارب ، يلوى سوطسه ، وكفعيع حية يغاطبه من بين

اعد ايها الابله .. اعد : ينو امبراطورسكريه ليليتشيستلو غوسودار-امبراطور ليكولاي اليكساندروقيتش ... اصاحب الجلالة الامبرطورية ، الامبراطور ليقولاي اليكساندروقيتش ..)

ولم يكن باستطاعة نيكال تكرار كل ذلك ، نقط كلمة ليكولاي كان يلفظها بسهولة . وذلك لانها كانت الصورة الصحيحة لاسمه هو ، اما للفظ الباتي فكان اصعب عليه من حمل اضعم جلع لقنجرة بلوط من واديهم المسمى دولكوز-داراسي الى المشتى على سبيل البثال .

أيه ، الا تستطيع خذ الذن ؛ والخطيئة على رقبتك .

- روزكي ا كان يمسيع فيلدفيهل كالرعد . وعلى القور ينزل اكتان من الكوزاك سروال الجندي المذمول الى الإسفل ... ويعد وأكل الروزكي كانوا يامرون ثانية ،

> اعد ، ایها الایقه ... اعد «یقو امبراطورسکویه .. . ومكذا كل يوم .

عندما كنا لعن شباب التربة ، نذهب الى مدرسة ديليجان كنا ارى كل يوم شامسا تعيطه الجنامير . كان يرتدي سترة مسكرية عثيقة وحداء ذا نعل ثقيل وسروالا رمادي اللون مرقما ، ولم ير وجهه المرسى مثلة زمن بعيد . اما هيناء تعكر تان تاثهتان .

كان يقف امام كل من يصادقه ضاربا كمييه احدهما بالاخ . ستدا بكل قامته وهو يعيى التعية المسكرية ، مرددا آليا الكلمة ثلو الكلمة : - يلو امبراطورسكويه فيليتشيستلو فوسودار-امبراطور نیکولای الیکساندرونیتش ...

- يهسو امبراطورسكويسه فيليتشيستاو غوسودارينيسما اميراطريتسما اليكساندرا فيودوروننا ... (صاحبة الجلالمة الامبراطورية ، الامبراطورة اليكساندرا فيودوروفنا) :

هامو ليكال وقد تعلم الحيرا .. ولكن بعد إن قلد عقله وأو أنه قمكن من قعمل الغرب سئة اغرى ولم ينقد عقله ، لكان قد مر ، كما يقال باللغة الحالية «بالمد الادلى اللازم» ،

- ياسو امبراطورسكويسه ليليتفيستفسو المليدليك اسيتسار بفيتش اليكس ليكولا بفيتس .. (صاحب العلالة الإمبراطورية ول العبد البكس تهكولايقيتش).

كذلك كالوا سيعلبونه ترديد اسماه والغاب بواد اللوج والغرقة والليلق . لا لله تعلمي الراهي ليكال يسهولة لعسن حقه ، قبل يدكن

حليك كل ذلك ؟

والان لم يبي مناف دولكي او ليلدلييل او ... علل . سوي والدقه العجوز التي كالت تردد بحزن والم

م لينهدم عرضك أيها الملك ليكولاي ... لينهدم عرضك ...

كان ذاك منذ زمان بعيد ، بعيد جدا .. كنت انذاك صيادا صبيا طالشا ارتدى قيمة من الد وملابس من الشال واحدية قروية بالية . اما هي ، لكان بن احدى العائلات الكبيرة في الإقليم ، ذات ملابس زامية راطيا

كنت احيها كما يحب القروى ، حبا صادقا نظيقا ، واتيوا نى الجبال وصورتها في فؤادى .

اما يعد ، فلقد أصبحت انا مربيا للمواشي ، وحب النواسا

البرى. . ولا يزال حتى الان ماثلا امام ناطرى يرجليه التعيلنين وجسمه البديم وقرليه البديعين ، ذلك الغزال الصغير ، كان توا قد خرج من مخياه ، من اعماق الصخور الطلما صاعدا برجليه الاماميتين على الصخرة ، يقطف البراء الطربة لم أكن اطلق النار عليه . ولم أكن اسلب العياة من ذلك أ الحيوان البديم ، ان لم تكن مي ، غزالة روحي قد طلبت سي ذلك . نتلك الفتاة بعينيها الاخلاتين كانت قد طلبت عني ان اتجول في الجبال واقضى الليالي في المخابي، الرطبــة اتعلق بالصخور العالية واراجه المخاطر واتحمل المصاعب والمثال من أجل عينوبها الجميلتين ، لافرش تحت قدميها جلد اللزال .

- ماذا يؤلدك باولدى العزيز . وكانما تدمدم لنفسها بلؤاد موجم وهي تتول :

مِلد الْنَزَالُ وهي تَلُولُ بِلْرِح صبياتي . · لقد صعد الجبال من اجل ، من اجلى انا وحدى ···

بنعومة قدميها الجميلتين الماريتين. كل مساء ركل صباح سيلاق جلد الغزال برفق وتعومة قدميها ويذكرهما بوجود صاد سلب . وحينتذ سوف تذكر بان هناك ، في احد اكسواع العميادين اللقيرة ، قلبا جبليا بسيطا ينبض من اجلها . ويتألير هذا التامل المعب اشعر بدوامة الدماء في صدفي ا ويعترق وجهى من الغرج وبحيرية اجلس في فراش والنادى

هلمي ببلايسي ياأماء قائا .. معالي . كان ذاك منذ زمن بعيد بعيد جداً . لم تبق من ثلك الأيام غير ذكرى مؤلمة حزيئة لانين غزال معتضر وذكرى عسن تلك

من للت انتيامها للترة قصيرة فلط . كلت اشعر بذلك ، كنت اشعر بأن عينيها لم ثعد ليرقان بذلك البريق الساهر عندا النظر ال . ولكني عند تبوالي في الجيال كنت اجامل ناس بتلك الفكرة : بان هديتي جلد الغزال لاتزال تحت قدميها دانها ، وأو بالرقم عنها ، يجب أن تذكرني ، وكانت هذه المواساة الوس والاغيرة لقلبي المهشم ...

ومرة الحرى تمثل امام عيني المبتلتين ، ذلك الميوان الجمل ويخطوات شاردة غرجت من الدار . ومن أجل من ؟ من أجل من ... ؟

كالت مديتي موالة في ذلك البيت الكبير ديمرغ كل طائل

ليرم الإثماد السولييتي وقد عرش على شاشة مرا إسابة خلال اسبوع اكثر من مالة فيلم روالي وزائل رعلمي ، وأفلام الممور المتحركة للاطفال والرجت عده الإفلام جميعها في ستوديوهات

وإد لي العام العاضي ،

راد منمت انضل الافلام جرائز ،

وتديرا للموهبة الساطعة التي يمتاز بهسما

الان رالمرج والمنتل فاسيل شوكشين منحت

ابنة التعكيم فيلم «كوز احمر» الذي اغرج في

مزور مرسقيلم جالسزة المهرجان الرليسية ،

كا شت الوالزة الاول للافلام : «العجائز وحدهم

يفون ال المعركة، (ستوديو دولجينكو) واعديم

الله (الزاخليلم) والعان هي فيري، (جررجيا

لِلْهُ وَكَالِكَ لَعَدْ مِنْ الْإِنْلَامِ الْوِثَالِقِيةَ وَالْعَلْمِيةَ

المريئة والتصيرة ، واستحقت الجائزة الاولى على

ادا، النظ دور نسائی کـــــل من : سوفیکو

الساوريل وليوا كارايقا ، وعلى اداء افضل دور

رسال البوليد بيكسسوف وسيويمينكول

البوكبوروق . وها تعن لنشر قيما يق مقالا حول

فانة مداد الفحت الكرزة ... لاتكتار مذه

اللها في الفيلم . الها تنقطع في منتصفها ..

تطرني تلك اللحظة عندما يخيل أن الصعادة

بدأت تأتى الى بطل الفيلم يقور بروكودين. أنه

سنابل الموت بيساطة دون المنسم او الكلف

ردرن صبحة تبزق الروح ، لاسبيما وان هـــــده

الماطة تتطم لياط القلب رتهز المتفرج الذي

استطاع الفيلم أن يشده الى يغور بروكرديست

قبلال ساعة ولعيف بيماناة ما ميسن الصعب

اليام العائز على جائزة المهرجان الرئيسية . النهاية الماساوية للقيلم

كنا في وقت ما ندرس مما ، انا فتي قروي خشن البدج وقد أوحتهما الشمس ، أما هي فبنت غني مدالة . أخاء بمجامع القلب ، حين اكملت هي المدرسة ودخلت الدرسا

وهكذا انسعت الشقة اكثر فيما بيننا . ولكنني عند تهال ن الجيال كنت اتعدت في داخل معها في عدوه .

كان ذاك منذ زمن بعيد ، بعيد جدا .. كلما تذكرت ذلك العادث يئن قليي الما لذلك العيسوان

تذكرت بريق عبنيها الصاحرتين ، تذكرت الابتسامة المتلتأ كزهرة شيراز على شفتيها الناعمتين في اللعظة التي ارسلتني الى الصبيد ومن تقول من حظيء ، تذكرت ، واطلقت النازعل

لا يسترال يرن في الأني انينه السسدى يمزق الروح للله الغزال المعتضر ، وانا ممدد في فراشي . ترى اتعلم بأن قلبي يتحسر ؟ اتعلم بانني قمت بتلك الجريمة من اجل عينيها ا لا اظن . انها لا تعرف بأن اعضاء جمعدى كلها ثلث من التعب، وامي واللة فوق راسي تضم المشة مبللة على جبيلي ، والدري تبلل عينيها ، تسالني :

- الف مرة قلت لك اتراء المبيد ، وكاني تجرلا في البرادك ولكنني ابتهم من ثلك الذكرة ، انها الان تطلع شيولها على

في ماذا المساء ، عندما تقلم علايسها سيلمس قرد اللزال

رالدتی بسررر .

ان حياة العميد ومخاطرها ، وعاداتي الجبلية البصيطة تبكت

وذات يوم وانا عائد من العميد وطيور الكروان معلقة حواء طرقت بابها يتردد . فتحت الغادمة الياب ، وحين والني عنالا بالمبيد ايتسبت بلطك . دخلت ثم وتفت في المبر كالمماول كان جلد الغزال تعلمة بالية مطروحة امام المدخل ويحسح الداخل طين عداله به ...

اللى كان قبل عدة سنين على السفم المغبل لجبل «بندوك» يلاز من صغرة لاخرى ، وداهيش الم وحزن قديم ، ويبت عل عليم لماذا سلبت العياة من ذلك العيوان الرضيل الملعم بالعيوبة!

حذاته بها . الرى ، اكالت العلم بالهم كى كل يوم يدرسون اللبي مناف أ

لمم ان يطل قيلم «كرز احس» مجرم وسارق للبنيرماء ومن منا عدم البرافقة على استشهاد وهو ليس سارقا مد يده صدقة الى چيپ غريب، البط الذي جاء مصيره اثر رصاصة غدر انطلقت بل سارق مارس هذه العرفة عقدين من السلين غلبة . ومن منا المقاومة الداخلية للنهايسة المامارية للفيلم ، جرائم بطله وانما دراسة مذا الانسان وحياته ربع ملاا قان اولئك الذين يحتجون على مده

البطل الى الحرية .

الفنية يذهبون مرة بعد مرة الى قاعة السينمسا

ليعيشوا مع البطل حياته الصعبة وليقهموا سر

القوة التي تشدهم الى ينور بروكودين ، لفهد

تجم فيلم "كرز أحمر" في كل مكان . ولعلنا لم

تشاهد منذ فترة طويفة مثل هذء الملاقة الحية

للشاشة يقاعة العرش التي يسرى فيها تسارة

ضحك ردى وتغيد تارة اغرى في صمت مطيق

قيم يكمن سر هذا النجاح ، وقبل كل شيء ،

تاثير الشخصية الرئيسية في الغيلم ؟ أمل أدل

تنسير لهذا مو فهم فاسيلي شوكشين ، مغرج

الفيلم ومؤلف السيئاريو وممثل الدور الرقيس

لابطاله فهما جيدا ، وعرضهم بطريقة يستطيعون

ان يتقلوا بها الى اعماق المتفرج ، وانتمالهــم

كاتب يعرف ايطاله

لقد جمع قاسيق شوكشين في نقمه بشكل

الدر موهبة كاتب رممثل ومغرج يعرف ابطاله

معرفة جيدة لالهم جزء من حياته . انه يقهمهم

بشكل مدمش وعميق ويحاول ان يقرب الاخرين

لقد رضمنا في فيلم «كرز أحمر» وجها أرجه

امام شخصية غير عادية شخصية متناقضة ذات

طبع شاذ . وهو يعاول قبل كل شيء ان يكشف

عن جوهر هذا الانسان وان يرى طاقاته الكامنة

ان لحظة التمرف على يغور بروكردين قصيرة

چدا ، وهي شرورية قبل كل شيء لكي تمرف ،

نعن المتفرجين ، من اية اماكن قصية خرج هذا

الرثيق الى العياة الواقعية .

حيثما لتسع فىعبية المطرب وتستمر لسنوات خويلة فان ذلك لايمكن لقسيره باله صدفسة نطبة . للد احيى مسلم ملمايك اول حللاته للقناء المنفرد ملا اكثر من عشر سنوات مقت في دوسكو وما يزال الحصول على تذكرة لحضور طلاته صعبا في ايامنا هذه كما كان عليه الحال ولت أحياله لطلته الإول .

كلل لصائل صوتى .

كان العقل الى جائبى قلم يصيلى مع ظهورى

على خنسبة المسرح وقت أن كان عبرى كسعة علمر

عاما ذلك الاحساس الخطير بالرضا الكامل عن

ناسى وكانني قد وصلت الى الهدف ولم ينتيني

ذلك الإحساس بعد ذلك ايضا ، إلثى لـم أمل

الغناء ولهذا فاننى اغنى كثيرا وهذا يعنى أنثى

أدوار الفنا، المنارد في مسرح اذربيجان للاوبرا

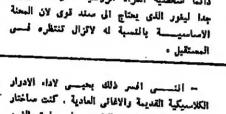
والباليه -والادوار الفنالية التطيفة والفن الفنالي

يرك الناس الدين يعرفونك منذ فترة بعيدة ان قبل للعبل بالدات هو الذي رفعك الى مستواك

" كنت أحلم بالفناء منذ طفولتي المبكرة لأنتلد الني لد عملت الكثير حتى يتحلق حلمي مذا . ولكن وعل وجه التعديد ماذا عملت ؟ كان صل الرحيد مو الفناء .

كنت أغنى في المئسيزل بعد المعراف المسراد اللتى لان الغيل كان يمنعنى من الفناء امامهم لله ترعرعت في اسرة موسيقية فجدي هو مسلم معدوليتش منمايف والا اشبهه بالكامل حتى من البية الاسم وأسم الاب واسم العائلة الذى يطلق ال ليايارموليسا باكر وكنت اغنى على شاطىء البعر التقر كنت اغنى في الصباح وطوال اليوم والى الساء ، التي لم اكن ادراء أن غناكي على طا النحويد حيا من جانبي للعمل .

للد كنت البلى بعرارة ان اصبح مفنيا . هذا م يبساطة كل مسا في الامر . كنت اغنى في مكان الربب من المنزل في المدرسة الموسيقية كل ساء بعد المعراف الجميع منها . كان عمرى لمي للك الاولة اديمة عشر عاميا . وبدأت أمارس الأيش مثل الكبار بعد أن توى صوتى ثم دُعيت مد ذلك ال بيت بعارة التزوين الثقافي الذي يقع وسط مدينة باكو وهناك قيل لى بعد اختيارى وأن تبد عليانا ما تصبو اليه ، اذهب الى المسرح البنى مباشرته وقلت : لا . أن الطريق ما يزال طويلا لتعقيل ذلك . انتي اريد ان اعمل هنا فم ينان بعد ذلك في التعريق باستبرار ويدوق



لقد أخرج شوكشين فيلمه عن ذلك الانسان

الذي كان ممارقا وندم رتاب رتاق الى حيسماة

جديدة والتقم منه اصدقارُه القدامي . هذه هي

حوادث الفيلم بقبكل عام . أما مضمون هساده

الإطان فأوسع وأعبق الا وهو مأسأة الإلسان

الذي يدفع الثمن غالبا لاله كان ذات مرة للسه

وطبيعته وواجبه . ويعرض الفيلم طريق يفود

بروكودين نحو «الاستقامة» . ويؤكد كيف انه

من المهم في هذه العملية ارجاع المعاناة النفسية

الجرمرية .

والثقة الإنسانية الى القيم الحيانية العقيقيسسة

النا بالطبع مدينون لعبقرية شوكشين الغارقة،

لهذه القوة والعقيقة في شخصية البطل وعلى النا

امراة رقيقة وهادتة

التي استطاعت ان تنائل الينا الايمان بالبطـــل

وشخصية لوبا التى تؤديها ليدوسييفا هي امرأة

سبحة الروح وطيبة بشكل مدمش ورقيقة ومادلة

بعكمة . وتطفع بدلك الامل والوفاء وهما يميزان

دائما شخصية البراة الروسية . وهذا ضروري

والغضل هنا ايشا للمطلبة ليديا فيدوسيينا

استطعنا ان نفهم وتتقبل هذا الالسان .

احدمها لو كان ادالي للاثنين معا سيلحق الضرر · leaself yells ولكن للمسرح اعماله اللنية وقطته المالية ...

بيلها تقومون التم يتغييع جزء كبير من الموسم الفلى في الرحلات الفنية . -- صدالولى إذا لا التهك نظام العمل أذ يتلق ميعاد ومدة كل جولة فنية اقوم بها مع خطة عمل

ماهو الوقت الذي يستقرقه اعداد الاغلية ٢ - قد يتم ذلك في يعض الاحيان بسرعة ولد يتطلب في أحيان اخرى فقدان الكثير من الوقت ومن الاهماب قبل ان احس بان كل شيء على ما المادة الرم بتكرار الاداء عدة مرات اثناء التسجيل وذلك حتى لتوافر امامي فرصية اختيار أحسن

يرام ، ويعدث نفس الشيء بالنسبة للتسجيل في دار الإذاعة والناء التسجيل على الإسطوانات . وفي الصود المدولية جردة والتي نادرا ما تكون الاول. بالرغم من كثرة ادوادك الفئية الا أن قالمـة



-1446 47. Sampe . [1]

عن ابتها .. أين هو ؟ وهل هو حي ؟ ... تعدلت الام العجرز لربا عن مصيبتها .. وتتكلم يساطة درن ان تذرق الدموم لان الزمان قد جِفْهَا ، بِينَمَا يَقْبِعِ ابنها يفور في الفرقة المجاورة رقد غيا عينيه خلف نظارة سوداء ولم يتجرأ على ان يرى تقسه لامه . ثم يغادر يغور بيت الام الا انه لايستطيم ان يتحمل ريسمه اكثر

ومدِّه البحنة من لقاؤه يأمه التي لم يرمــا

مئد عشرين عاما بالضبط . وهي لاتعرف شيئا

فيوقف السيارة ويرمى تفسه على الارض ويجهش بېكاه مر وهيب ، وهو يغهم اله لايمكن ان يكون بالنصبة له اى صفح او غفران اما مؤلف الغيلم وممثل الدور الرقيسي فيه ء قاسيل شوكشين ه فهو الا يراسي بطله انبا يدينه في الرقت للسبه الله پدینه بحرم ردون تهادن ، لان دلب یفور كبير جدا بالنسبة له

ويفهم البطل الذي تسرى في دمه حياة القرية بكل مافيها-المرج الاخشر الذي يمتسسد بعيدا وشجرات البتولا النعيفة السامقة والكنيسة-الحسناء والعقل المحررث والاغنية الحية-انه قد افرط كثيرا حيث استبدل كل هذه العياة بالطع تقدية تحاسية صفيرة من «حياة مرحة. ا» . ألا اله يقهم ذلك متأخرا عندما حان الوقت لدفسيح

لننا النائبة

مؤلفي الاغالى التي لؤديها لالقبم أسبماء كغيرة -لايهمتى من هر مؤلف الاغتية ، المهم هنا هر الاغنية العقيقية رمسا تعتويه من لقمات وفكرة واحساس . أشعر برضا متقاوت الدرجات عن كل ما اغنيه فبناله اغنية تستموذ على رضالي اكثر من غيرها ولكتني أحب الاغالى التي يؤلفها وويرت روجديستقينسكي ورسول حبزاتوف ...

هل تستمعون كثيرا لاغاليكم المسجلة ؟ ئه لمي ولعدة مرات ، قد يبدر ذلك غرورا : مقدايل يستمع الى صوته ، ولكن ذلك لاتمليه الرقية في «التبتع» بما المنيه بل لالهسم متى ولماذا جاء الاداء على تلك الصورة ،

التشابه الادوار الفنية عند الكثير من مطربي الفتاء الفردي لماذا ؟ هل هناك لقص في الاغالي، -- أن «يحر» الاغالى هميق جدا ومن الصحب ان يس يوم راحد بدون سماع اغنية لم يسمع عنها احد من قبل ولكن معظم تلك الافائي للاست فارغة وبالرقم من ذلك قان بعض تلك الإغانى تنستع بحيرية عجيبة وبقدرة على «الالتصال» وعندنا اينا أغاني رائعة راكتها ثليلة الندد . مذا مو

كيل تركبون يوما من ايام عملكم ؟ - لا اسيسر حسب ترتيب دقيق وذلك لان مذا الترتيب مستحيل فيما يبدو بالنسبة للغنان وغاصة لبن يسافرون في جولات فئية ، الوم يتمريناتي الفنية في مكان عملي اكثر من تمويناتي الناء البولات الفنية واخصص لتلك التمرينات ٣- ٤ ساعات في اليوم ثم المثني الوقت الباكي في اداد مهام لاعلاقة لها بالبومنيقي . أما عن البسرح قلد شامدت منذ فترة وجيزة في مسرح المالي مسرحيسة «الليصر فيسسدور» واصابلس فنسن مسوكتر او نسكى بالدمول . تعم بالدهول العثيثي ياله من قتان رائع ... أحد قرارة الكتب الدسمة واحب لقاءات الاصدقاء وعقدى مقهم الكثير وليس من الرسط الفلق فقط ، واقبر صدائـة الناس الذين لايميرون اغتماما حجم حروف أصمى فسس الإعلانات اللنبة كبيرا كان أو منطيراً .





سوفیتسکایا دار ۱۷ ٦-دار-متعف لينين ٧-كوخ لينين

٨-شانسة-متحل لينيس ، شسادع ٢٧-ستاد لينين سيردوبولسكى ١ ٩-شقسة-متعل لينين ، شسارع کارپوفکا ۳۲

١٠- شقسة - متعل لينيس ، شسارع خيرسونسكايا ه

١١-متعف لبورة اكتوبر الاشتراكيسة ٢٧-تمهال سوفوروف

۱۳-مقبرة الشبهداء «بيسكاريوقو» ٥ ١ - حديقة النباتات ١٦- تمثال كالينين ١٨-تمثال دوبروليوبوف

فنلندا

يفوشي» في حديقة كيتين 22-دار-متعف بطرس الأكبر ٢٦-قلعة بتروباقلوفسك

٣١-المتحف الادبي ٣٢- اعمدة روسترالني ٣٣-المتعف البحسري العربي المركزي ٣٤-حقل مارسوفو 80-قلعة انجينيرني ٣٦-تمنسال الفتيسان المدافعين عن ليثيثغراد 37-بناية اكاديمية العلوم 38-المتحف الالنوغراقي

٣٩-القصر الشتوى-«ارميتاج» • 1-جامعة جدائوف ١٤- شقة - متعف بوشكين

29-قصر تافريتشسكي

٣٠- تمثال لينين امام قصر سمولني

٢١- بناية المغر العسكرى العام السابق ٤٣-ساحة القصر ، مسلة النصر

الارشية المركزي التابع للدولة وبناية معلس الكنائس القديم

14-ادميسرالتييستقسو (مقسر الاسطوا العربي السابق) 29-كاتدرائية اسحق ٥٠ - كاتدرائية كازان ٥١- تمثال بوشكين ٥٢-المتحف الروسي ٥٣-مسرح «مالي» الاكاديمي للإوب-را 05-مؤسسة التوريست قرع لينيناراد

17-ساحة الديسمبريين . تمثال بطرس

الاكبر ، «القارس الثعاسي»

هه-تماثيل على جسر اليتشكوف ٥٦-قاعة العقلات الكبرى «اكتيابزسكم" ٥٧-متعف تاريخ ليئيناراد ٥٨-مجلس بلدية لينينغراد ٥٩-مسرح بوشكين ٦٠- تمثال يكاترينا الثانية ٦١-مكتبة سالطيكوف-شيددين التابعة

٧١-سرح الاحداث ٧٢-متعف المنعوتات ، دير اليكسندر لیفسکی ۷۱-تمثال لیرمنتوف ٧٥-تمثال بليخانوف

حداثوف ۱۲-أنساميل «هولندا الجديدة» ۱۲-تمثال ريمسكي كورساكوف

القنادق

۸۱-استوریا ۸۷-البلطیق ۸۸-یوچنایا ۸۹-الاوروبی ۹۰-زاریا

١٢-قصر الطلائم الذي يحمل أسمم انها مديئة المجموعات الانشائية المعمارية الرائمة المتكاملة وضفاف الجراليت المرتفعة والجسسور التلاثمنة المقامة على لهر ليفا ، انها مديئـــــة الميادين المهيبة والشوارع العريضة ، ألتى تحترى على المديد من الاثار التاريخية والثقافية .

ليتينغراد المدينة التي شاهدت انفجار ثورة اكتربر الاشتراكية العظمي في اكتربن عام ١٩١٧ التي تحمل اسم لينين ، يوجد في هذه الجديلة التورة من بينها ست شقق سكنية على شكـــل متاحف عاش فيها لينين في اوقات متفرقــــة ومايزال حالها الان كما كانت عليه وقت ان كان

وتقوم ميئة انثورست في لينينفراد بتنظيم الرحلات التي تطلع السالحين على صفعات خالدة

... ويعكسن زيارة السفينة الاسطورة الطراد «اوروا» التي اعطت الاضارة في ٢٥ اكتوبر عام. ١٩١٧ بالهجرم على القصر الشترى الريمنسسى دارريتس اغر معاقل العكرمة المؤقئة المعادية للثورة ، كسا يمكن مشاهدة مبنى الجامعة التي ادى فيها لينين الشاب امتحان الالتحاق بالجانبة، ترثيط جبيع سروشات متحف في ، لينين البركزى فرع لينينقراد ومتحف ثورة اكتوبسر الاشتراكية العظمى بشكل او باخر باسم لينين وبعياته وبنشاطه الثورى الدافق.

متحقان عالميان ويوجد في لينينغراد-المدينة الثالية في البلاد من ناحية الاهمية بعد موسكو-مساعات متنوعة ومتطورة تطورا رقيعا ء كما يوجد بها اهسداد كبيرة من المؤسسات التعليمية والعلمية والثقالية. ريزيد تعداد سكان مذه المدينة من ٤ ملايين

العصور ولجبيع الشعوب والمتحف الرزسي الذي يقسم مجموهشة والعة من التاج اللن السروسي وتحتل معروضات متحف الارميتاج ١٢٥ قاعة يزيد وقد ظهرت احياء ومناطق سكنية حديدة عنسد مددما عن مليولين ولصف مليون قطعة ، ويزيد

ويبكن اثناء الرحلة التي ينظمها الانتوريست

التعرف على أجمل المجموعات الانشالية المعمارية

والنصب التذكارية الموجودة في قلك المديئة-

شاوع لينسكي وميدان دفورسوفايسا وكالدوالية

ايساكييفسكي وتمثل «الفارس النحاس» المقسام

تكريمها لبطرس الاول وجزيرة قاسيليفسكس

. لم تسجيل المائرة الغالدة التي لم يسبق لها

العرب العالمية النائية ، في شكل نصب للكارية مقامة في حزام المجد الاخضر الذي ثم الفاؤه في.

تنمو ليتينفراد وتظهر فيهسا مبان جديدة

وتحافظ في نفس إلوقت على طابعها التقليدي ه

وضفاف ثهر ليفا

كالدرائية فازان

اطراف المدينة وعل شواطيء الغليج الفنلندي... يوجد بين المبائي الجديدة في المدينة قاعــــة معروضات اخرى من صنع الفنائين المعاصرين العقى الرياضيك، وقصر الرياضية ويقسل المتحف الروسي روائع التاج الغن الروسي «بوبیلیینی» وقندق «لینینغراد» ومحطات جدیدة القديم منها على صبيل المثال ايقونات من القرن امترو الانفاق التائى عكر كما يضم ايضا رزالع انتاج الغنائين

توجد ثلاث مجموعات رائعة من آثار الثقائـــة الروسية في ضواحي لينينغراد حيث المناظمين الطبيعية الخلابة : مدينة بوشكين حيث امضى الشاعر الروسي العظيم برخبكين سنوات عببابه ء مدينة بافلونشك التي لايوجد مغيل لمجموعسك كبالسها والمتدالق المتكاملة الموجودة: ليها في اي مكان في العالم من ناخية مقاييسها وجمالها ه وبيترودنوريتس مديئة النوائين والبعيرات عيث يقام في اواخر شهر يوقيو في ايسمام الليالي البيضاء عيد الدرائير الرالع بيتما يقام فـــى مدينة لينينقراد للسهما في تلك الفترة (٢١-٢٩ يوليو) المهرجان التقليدي للفن السرفييتي

وتقع ليتينغراد على شاطىء الغليج الفللدى على بحسر البلطيق في همال قرب الاتحسساد السوقييتي وعل بعد ٦٩٦ كيلومترا من موسكو بطريق السيارات ويقطع القطار المسافة بيسن موسكو ولينينفراد في سبع ساعات وتقطعها الطائرة في مناعة واحسدة

۱۲-الطراد الاسطوري «اورورا»

السمتحف لينين ، شسادع ١٧- المر الثقافة في حي فيبورغ ه-شقهة متحق لينين ، شهارع ١٩-مسرح الكمسمول اللينيني

٢-محطة قطار فنلندا ٢١-تمشال لينين قرب معطة قط

٢٣-تمثال السفيلية العربيسية هب ٢٥-قصر الرياضة «يونيليني»

- 14-السيرك ٥٠١- اكاديمية الفنون ۲۸-حدیقة وقصر متحل بطرنی الاکبر

